

1913 AGOSTO 31
N 35
d.

Habana-1913-



BOHEMIA

DOCTORES EN MEDICINA

DR. JOSE E. FEBRAN
Catedrático de la Escuela de Medicina.
Teléfono A 6249. Neptuno 31, moderno.

Dr. Juan J. Mignagaray
Especialista en las enfermedades de los ojos, oídos y garganta.
Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5.
VIRTUDES 88, bajos. Consultas de 1 a 4. 15

Dr. Manuel Varona Suárez
Médico cirujano.
Línea 84. Vedado.
Teléfono A-2208. Habana 68. Nuevo 64.

DR. VICENTE GOMEZ
Oculista.
OJOS, NARIZ Y GARGANTA.
Consultas de 1 a 4. 15

Dr. Abraham Pérez Miró
Médico en general, más especialmente. Enfermedades de la Piel, Yérreras y sífilis.
Consultas de 3 a 5. San Miguel 158. 15
altos. Teléfono A 4313

DR. J. A. VALDÉS ANCIANO
Catedrático Titular de la Universidad.
Médico interno en general. Especialmente enfermedades del sistema nervioso y del corazón.—Consultas de 12 a 2 (\$5.30). Sea Lízaro 321. 15

Dr. José Carbonell
Consultas de 11 a 1. Teléf. A 2050. Manrique 105.

Dr. Cándido Hoyos
Partos y Niños.
Consultas de 3 a 4.—Varona. Concordia 22, bajos. 6

Dr. Claudio Basterrechea
Especialista de las Escuelas de París y Viena.
Garganta, Nariz y Oídos.
Consultas de 1 a 3. Tel. A-8631. Galiano 12, (bajos) 15

Dr. José Luis Ferrer
Médico de visita de la Casa de Salud de la Asociación de Dependientes. Tratamiento y curación de la diabetes.—Especialidades. Enfermedades de señoras y venereosífilicas.
Consultas de 2 a 3. Obrajón 51, Habana 15

DR. CARLOS MONTAGU
Consultas de 1 a 3. Teléfono A 8886. Gervasio 41 por Concordia. 15

Dr. Manuel Díaz de Castro
Médico Cirujano.
Partos, sífilis. Enfermedades de señoras y niños.
12 a 2. Teléfonos números 283 y 2288. EMPEDRADO 33

Dr. Ignacio Cardona
Médico Cirujano.
Consultas de 1 a 2. Teléfono A 9410. Salud Número 72

Dr. Alberto Méndez Peña
REALTAD n° 5.
Consultas de 1 a 3. - - - Teléfono 2316.

Dr. Alberto Sánchez de Puentes
Sub-director y Médico Examinador del Dispensario Municipal para Tuberculosos. Medicina interna en general. Especialista en enfermedades de riñón y corazón.—Tratamiento quirúrgico de la tuberculosis pulmonar y métodos especiales para el diagnóstico de los casos en extremo incipientes o dudosos. Consultas todos los días de 1 a 4. Prado 60, (bajos).

DR. P. A. VENERO
Especialista en enfermedades genito-uritarias.
Tratamiento y curación de enfermedades alérgicas y mucosas aplicados a las afecciones de la especialidad con sus diversos métodos que ha traído de las siliotas extranjeras.
Consultas en Neptuno al baño de 12 a 1. 15
Teléfono F 1354

DR. J. M. PENICHER
Oculista del Hospital Nacional de Dementes. Ojos, Nariz, Oídos y Garganta.
Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5.
Para pobres \$2.00 al mes.
Obispo 98 (altos). Contreras por Agacaste. Teléfono A 2883.
Ita-Dire-293.

Dr. Domingo Cancha
San Nicolás 218. Consultas de 2 a 4 Monte 128, altos.

Dr. Rafael Nogueira
Ex-Jefe de Internos del Hospital "Marcedón".
Sub-director y cirujano del "Hospital No. Uno". Cirujía y Rayos X.
Galiano 50. Domicilio: 17 n.º 6. Teléfono F-1196

EL DR. JULIO F. ARTEAGA
tiene el placer de participar a sus amigos haber trasladado su domicilio y gabinete a la calle 39 entre C y D. Vedado. Teléfono F-1433.

Dr. Ramiro Carbonell
Especialista en enfermedades de niños. Consultas de 12 a 2.
Luz n.º 11. Teléfono A 1836.

Dr. Jorge A. Ponce
Enfermedades de niños y señoras. Termino penetración. Alta frecuencia. Rayos X.
Consultas de 3 a 5. Teléfono A 4142. Aguila 17.

DR. JOSE MUÑIZ
Médico Cirujano.
Consultas de 11 a 1.
C. de Jesús del Monte 39.—Habana. Teléfono A 2616

Dr. E. Fernández Soto
Médico Cirujano.
Especialista del "Sanatorio "Orlando" y de Dispensario "Tamayo".
Enfermedades de los Oídos, Nariz y Garganta. * Consultas de 3 a 4 Compostela 25. Habana

Dr. Francisco J. de Velazco
Enfermedades de oídos, puentes, seromas, piel y venereosífilicas.
Consultas de 12 a 2. Dos centros, de 12 a 1 * Unidad 311. Teléfono A 5418

Dr. Jesús Alfredo Figueras
Médico Cirujano.
Especialista en partes, enfermedades de señoras y niños.
Consultas de 12 a 2. Sal. Miguel 91 * Teléfono A 4340

Dr. Angel Clarens Ibern
Médico Cirujano.
Intern de la "Clínica Muñoz Bustamante. Consultas en la Clínica de 12 a 2. Domicilio: Particular Línea 43 Vedado. Teléfono F. 1783

Dr. Manuel Parajón
Masaje Manual y Vibratorio. Gimnasia Médica, Higiéncia y Pedagógica. Mecanoterapia. Cursos de Gimnasia bajo mi dirección para niños, Señoras, Señoras y Caballeros, utilizando el método Ling ó el del Doctor Zander.

Consultas de 2 a 4 Clínica; Galiano 50 Particular: 17 y D. Vedado. Teléfono F-1263

Dr. A. G. Domínguez
Piel, Sangre, Sífilis, Rayos X. De 2 a 3.
Empedrado 34, - Cuartos 13 y 14.

DR. JUAN M. GARCIA GUTIERREZ
Médico Cirujano.
Especialista en enfermedades de los niños (el Dispensario "Tamayo").
Consultas de 12 a 2. Belascoáin 209. 15

ANALISIS DE ORINAS
COMPLETOS \$2 00
LABORATORIO ANALITICO 3381.
Dr. Emiliano Delgado
Salud número 60, bajos.
Se practican análisis de todas clases. 15

Dr. Ramón G. Echevarría
Director del Hospital de Peda.
Consultas de 12 a 1. Compostela 156 Habana

DR. GALVEZ GUILLÉN
Impotencia, Pérdidas seminales. Esterilidad. Venéreo. Sífilis y Herias 6 Quebraduras.
Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5.
49, Habana 49

Dr. Pablo Supervielle
Médico Cirujano.
Señoras y Niños.
E y 3ª Vedado.

Dr. Eduardo Ramírez de Arellano
Especialista en afecciones de Garganta, Nariz y Oídos.
Consultas: De 1 a 4, Cuba No. 52.

Dr. Fernando Méndez Capote
Médico-Cirujano.
Consultas de 3 a 6.—Teléfono A 8135. San Rafael Núm. 1. 15

HECHOS NO PALABRAS
Tratamiento de la neurastenia, impotencia, am y reumatismo por el método "Althaus" en admitir enfermos hasta que no se hayan investigado los resultados de este método terapéutico.
118 referencias honorables en la Habana. Consultas de 2 a 12 y de 2 a 5 p. m.
Dr. Alejandro Angulo y Pinzón
Manrique 31 letra D.—Habana. Teléfono A-7113 15

Dr. José A. Malberti
Especialista en el tratamiento de enfermedades nerviosas y mentales. Consultas de 1 a 3, martes, jueves y sábados. 15
San Lázaro 221. Teléfono 1923.

DR EUGENIO ALBO
Médico Cirujano.
Especialista en enfermedades del pecho. Consultas de 2 a 5, martes, jueves y sábados Monte 115. Teléfono A 3969 Habana

Dr. Juan P. García
Especialidad en vías urinarias.
Consultas: Luz 15.—De 12 a 3 15

DRA. MANUELA AMADOR DE SERRA
Médico-Cirujano.
Especialista en enfermedades del estómago. Señoras y Niños.
Consultas de 1 a 3. Salud 53. 15

Dr. Antonio M. Valdés Dapena
Médico Cirujano.
Catedrático de la Facultad de Medicina. Localidad altos. Teléfono A 2883.
Consultas diarias de 8 a 4 p. m. 15

CIRUJANOS DENTISTAS

Dr. Ignacio Rojas
Dentista. Habana.
* Benaza 38.

DR. RAMON F. MOLLER
Dentista.
Neptuno 62. Teléf. A. 8218. Habana.

Curación de las encías

El que padezca esta enfermedad, no pierda su tiempo empleando procedimientos que el estudio y la práctica de más de treinta años me han demostrado su completa ineficacia.
Por la aplicación de este nuevo y maravilloso descubrimiento las encías toman su color natural, no sangran ni supuran, los dientes se afirman el mal olor desaparece y el paciente recobra en poco tiempo energía y salud en todo su organismo.
Certificados de eminencias médicas y centenares de casos curados lo pueden comprobar; muchos de ellos después de haber sido tratados sin resultado por célebres dentistas de esta ciudad y del extranjero.

Dr. Benito Vieta Moré
Villegas 58, entre Obispo y Obrajón. A 1716
31 D 913

DR. ABELARDO V. JIMENEZ
Cirujano Dentista.
* De la Facultad de la Habana y Jacksonville.
Obispo 95 altos, entrada por Agacaste.

Doctor Manuel Díaz
Cirujano Dentista.
* Consultas y operaciones de 8 a 4. Neptuno 45.

Dr. Francisco Hernández
Cirujano Dentista.
Especialidad en partes y boca cae de posturas. Se pasa a domicilio si es necesario.
* San Miguel 71 antiguo. Teléfono A 4194

Frank E. Hart
Cirujano Dentista.
Gabinete: Angeles 58. Consultado 5 a 5 Residencia: 4, del Monte 554. Vibora

Dr. Horacio de Córdova
Cirujano Dentista.
De regreso del extranjero, ha trabajado su gabinete a Neptuno 1966, años, donde practica todas las operaciones, por métodos modernos, rápidos y económicos. Habana

CLINICA DENTAL

Montada a la altura de sus similares que existen en los países más adelantados y trabajos garantizados con los materiales de los reputados fabricantes S. S. White Dental & English Jossan Precio de los trabajos
Aplicación de caucho. \$ 0.25
Una extracción. 0.75
Una extracción sin dolor. 1.00
Una limpieza desde. 3.00
Una empaste desde. 4.00
Una corona de oro. 3.00
Una corona de oro 23 kilates. 4.24
Una dentadura completa. 12.72
Los puentes en oro ó razón de \$4.34 por piezas.
Esta casa cuenta con aparatos para efectuar los trabajos de noche a la perfección.
Atiende a los forasteros que se terminarán sus trabajos a las 24 horas.
Consultas de 7 a 10, de 12 a 5 y de 7 a 8 p. m. CONCORDIA 33

Dr. Carlos Azziazo
Cirujano Dentista.
Aguila 48 (altos.) Por Animas de 8 a 5

DR. MONTANO
Cirujano Dentista.
Consultas de 8 a 5. Benaza 5 esquina a Obispo, altos. Teléfono A 3378.



CHOCOLATES FINOS
LA ESTRELLA

RAYMAT 1915

AVANCIOS MESO

FARMACIA "GENIOS"

M. J. Hernández, Farmacéutico.
Consulado 34 y 36. Teléfonos A4404 y A 7149 Habana, Cuba.

Dres. Evarado Ortiz y Manuel A. Escobar
Dentistas
Consultas de 8 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m. Animas 110 antiguo.—Habana. Teléfono A 7394. 15

DR. VÍCTA-FERRO
DENTISTA
Agencia 50.
Curación de las enfermedades de las encías. Toda clase de trabajos dentales por procedimientos modernos. Departamento de Fisiología para la producción de Rayos X. Len Solar, Corrientes (radio, Radiografía etc., para usos dentales. Hora 5:30 para cada cliente.
Se hacen diagnósticos radiográficos para los dentistas que lo desean. Teléfono A 7311.

Dr. Alberto Colón
Cirujano Dentista.
San Pedro 54. Habana.

GABINETE ELECTRO DENTAL
DEL DOCTOR CORDERO
Especialista en operaciones sin dolor por los anestésicos generales y locales.
O'Kelly 64, esquina a Compañía. Habana. 15

Dr. Cirilo A. Yariní
Cirujano Dentista. (15)
Catedrático y Jefe de Clínica de la Escuela de Cirujía Dental de la Universidad de la Habana.
San Nicolás esq. a Trocadero. Teléfono A 3476. Habana.

DR. P. CALVO
Cirujano-Dentista
Ha trasladado su domicilio de Sol 58 a Habana 168 antiguo. 15

DR. JOSE R. CHIVER
Cirujano Dentista
Presidente de la Sección de Odontología del So. Congreso Médico Nacional.
Zaluzeta 34, modern. bajos. 15
Teléfono A 5712.

DR. EMILIO BARRERA
CIRUJANO DENTISTA
Especialista en trabajos de puente Incompleto de oro y porcelana.
Teléfono A 9281. Consultas de 8 a 5. Campanario 90, entre Neptuno y San Miguel. 15

DR. OSVALDO POCHET
Cirujano Dentista
De la Facultad de Pensilvania y Habana.
Empedrado 55. Teléfono A. 4951.

DR. ALEJANDRO L. CANTERO
Cirujano-Dentista
Consulado 103. Teléfono A 3281.
Consultas de 8 a 10 y 1 a 5 p. m. Precios módicos. 15

COMADRONAS FACULTATIVAS

MARIA LUISA RICHARD Y HERNÁNDEZ
Comadrona
Jefe, durante 5 años, de la Clínica de partos de la Facultad de Medicina.
15 Virtudes 89.

Teresa Fernández de Longoria
Comadrona Facultativa
Consultas de 1 a 2 y 4 domicilio pagas. Angeles 30.

Joselma Morejón viuda de Mederos
Comadrona Facultativa
Especialista en enfermedades de señoras y partos.
San Miguel 69, letra B. Consultas de 3 a 5.

AMERICA V. ADAY.

COMADRONA FACULTATIVA
Suera del Plac. 27 B. — Teléfono A. 5261.

BELLA MARTINEZ
Comadrona Facultativa
Universidad de la Habana
Animas 135 antiguo.

Florencia Santa Cruz de Oviedo
Viuda de Sarguinas
CALLE SAN JOSE 67 ANTIGUO 3129203.

Ana Batallé de Fuentes
COMADRONA FACULTATIVA
Consultas de 1 a 3. Virtudes 30

Ma Regla Moliner
COMADRONA
Teléfono A 1849. Romay 25

Flora Gálvez viuda de Hurtado
Enfermera graduada y Comadrona Jefe durante siete años de la Clínica de Partos del Hospital Mercedes.
Consultas de 1 a 3.
Marque 31, (alto). Teléfono A. 2945. 15

ADILDA VELAZCO DE CONESA — Comadrona Facultativa.—Auxiliar de la Clínica de Partos, Habana vieja.—Habana 90 antiguo.—Teléfono A 7822.—Consultas de 12 a 4. 15

ANTONIA PRIETO
Enfermera Graduada y Comadrona Facultativa.
Aramburo 29 bajos. Tel. A. 6815.

ABOGADOS Y NOTARIOS

MANUEL DIAZ QUIBUS
Abogado y Notario
Teléfono A 2386. Empedrado 31

Ldo. Martín Rivero
Notario
S. Lázaro 69. Habana.

Rodolfo Armengol
Notario
Aguilar 78. Tel. A. 2876. Habana.

NICOLAS MARTIN TIZOL
ABOGADO
Crespo 60. De 1 a 5 p. m.

Dr. José Manuel Cortina
ABOGADO
Empedrado número 12

JOSE R. CANO
Abogado
Campanario 104, Teléfono A-1737 Habana.

Dr. Alberto Jardines Navarrete
Abogado
Teniente Rey 19, esq. 4 Cuba
Teléfono A. 5574. De 1 a 5 p. m.

Ricardo Dolz
Catedrático de Derecho Procesal.
Empedrado 5. Habana.

José Miguel Nuño y Steegers
NOTARIO
Animas 110. Teléfono A-7080. 15

JESUS MARIA BARRAQUE
Abogado
Amargura 32.

DR. DOMINGO MENDEZ
CAPOTE
Abogado
Bufete: Mercedes 164. Habana.

Justinián J. de Rojas
Abogado y Notario
Aguilar 101. Habana.

Dr. Mario Díaz Irizar

Abogado-Attorney
Estudio del Dr. Ricardo Dolz. Empedrado 5. Tel. A 2932.—Domicilio, Línea esq. 41 altos. Velello de 1 a 4. Teléfono F. 1715.

PEDRO ARANGO Y PIÑA
Abogado
Villegas 18 altos. De 1 a 4

PROFESIONES VARIAS

MADAME CEME
MADONNA
Química. Práctica.
Malecón 29

COLEGIO Ma. TERESA COMELLAS
De 1a. y 2a. Enseñanza para niñas.
Dra. Ma. Teresa Comellas y Salgado
Consulado 94, altos

Los idiomas francés e inglés quedan incluidos en la pensión.
Clases de música, piano o instrumentos de cuerda.

TALLER DE INSTALACIONES DE ANTONIO PADRON
Monserrate 1 5

José F. Mata
Arquitecto
Cuba 48
Hra. Dns. 1913

CAROLINA BURGOS
Peladora.
PREINADOS A 50 CENTAVOS!
Tiene el gusto de ofrecer a sus antiguos clientes a las señoras y señoras en general un servicio de pelado.
Los pelados se hacen desde 50 centavos en adelante. A domicilio precios convenientes.
Fornos de todas clases y formas cast. regaladas.
Gran surtido de perfumería.
46 San Lázaro 40. Teléfono A. 3327.

Antonio Rodríguez y Amado Delgado
Sastres-Corredores
Ofrecen a todo su querido taller de sastrería en Villegas, número 59.—Habana.
Especialidad en corte. Exactitud en los encargos. Precios módicos.
Corte a la americana. 15

Madama Torin y Mr. H. J. Torin
Profesores con título del mejor Instituto de Suco

Hacen aplicaciones científicas de masajes y gimnasia a señoras y caballeros respectivamente, bien en su gabinete o en el del Sr. Torin, número 81, bajos Habana. ó bien a domicilio en las horas que tienen libres.
Los recomendamos los doctores de más fama de la ciudad y los académicos de la Universidad.
Precios módicos. Teléfono A. 5736.

SRTA. ANA ROSA HERNANDEZ
PALMISTA Y CARTOMÁNTICA
Atiende al presente, el pasado y el futuro. Aconseja adiciones de la vida a personas que se encuentran en difícil situación. Especialidad en asuntos esocubanos. Consultas gratuitas antes de las 5 p.m. Consultas tardías de 4 a 8 y por escrito.
San Lázaro 47, bajos.
Los Lunas 64.

Fotografía VALDES Y C.
Monte 145, altos.
Especialidad en Retratos Postales y Celloanes. Hágase una visita y vean sus muestras, enseñamos prueba y repetimos las plaquetas que no agrada, regalamos botones.
Monte 145

ACADEMIA
de Fajence Artístico para señoras y señoras. primera y única de su clase en Cuba. Se hacen además trabajos lindísimos sobre telas, porcelana, cristal y cuero. Fotominiaturas e Iluminación de retratos y postales.
Vaya a ver los trabajos. San Lázaro 201, antiguo, teléfono A-5123

Mariano Gómez
Muebles a plazos.—Angéles y Maloja
Teléfono A 5127. Habana

LA FLOR DE TIBES

[Marca registrada]
Tostadero de Café
CLASES SELECTAS
DE BASCAY Y GARCIA
HABANA

Teléfono A. 3820. Habana.
TOSTADO A LA VISTA DEL PÚBLICO.
SERVICIO A DOMICILIO.

“LUZ”
Colegio de 1a. y 2a. Enseñanza
Director: José M. Sardiñas y Hurtado
Máster Superior Normal
Inglés, Piano y Mecanografía
Admite internados, medios internos y externos. Casa de alios.
Bien ventilada. Capas
“NEPTUNO 199. Habana

ESTABLO DE LUJO
De A. Manillas
Colón 1, entre Prado y Zaluzeta
Teléfono A. 4504.

Se admiten Borrios, Tumbos y coches de cuatro asientos, con sientos caballos para paseo en la Capital y fuera de ella, y coches para familias y entornos.
También se alquilan coches y caballos por días y meses.
Buenos caballos de monta para paseo. Se admiten caballos a la venta.
15 PAGOS ADELANTADOS

“LA PRINCESA”
Casa Importadora de Sedería Ropa, Perfumería y Quinalla
De Hernández y Hermano. Compañía y Jesús María. Teléfono 554. Habana.

Bureau de Detectives Privados de la Habana
Correspondencia en la Isla y extranjero.
Directores: Joaquín Barera y José Pardi.
Oficina: Cuba N° 32. Tel. A. 7354

Investigaciones, informaciones, vigilancia nocturna y control de industrias de todos los tipos.
Personal experto. Absoluta reserva.

RAMON VIGIL Fotógrafo
Especialista en trabajos comerciales.
Teléfono A. 2951. Prado 30. Edificio de “La Prensa”.

Para Limpieza y Asepsia
Peróxido Central

Se vende en todas las buenas farmacias.
NATIONAL TRADING Co.
Apartado 382. Habana.

... LA ESPECIAL ...
Muebles y Escobas
Neptuno 139, entre Jacar y Gerónimo
Se alquilan y venden muebles a plazos.

Sastrería “MODESTO”
Pedro V. Fernández.
(SUCCESOR)
Tiene el gusto de ofrecer su taller con gran rebaja de precios. Preciosidad y suero. Los encargos garantizados.
Virtudes 27 esquina a Neptuno. Teléfono A 4269. Habana. G.

Para Bufete, Gabinete ó Oficina
Hay hermosos departamentos en Neptuno y S. Nicolás, altos de “La Filosofía”.
Teléfono A. 3780.

LA BOLA DE NIEVE

chada detuviera a Yusuf, obligándole a entregar sus armas y confundiéndolo prisionero.

Terminado el almuerzo Mollah Nur asió la mano a Iscánder, y después de apollarla sobre su corazón y sobre su cabeza, dijo:
—Aquí te encuentras en tu casa, siempre te veré con alegría, y hasta la muerte te estaré agradecido. Ahora que te he indicado el camino por el cual se sube al Chakb Dague y por el cual se desciende, apréstate a ser útil a tus paisanos. Yo me marché por adios, no opuesto y para llevar a cabo otro asunto.

Lado, acuérdese de Mollah-Nur: si necesitas de un amigo, llámame, y me tendrás a tu lado con más rapidez que el alud baja de la selva al llano.

Capitán y cuadrilla desaparecieron como una banda de palomas silvestres.

Iscánder bajó entonces a la caverna, en la que halló a Yusuf con las manos atadas y los ojos vendados. El joven beg no pudo resistir a la tentación de probar por sí mismo el valor de su compañero, a cuyo efecto cambió la voz, y le dijo con acento bronco: —Levántate y disponte a morir.

Yusuf empezó a temblar como hoja sacudida por el viento; pero, haciendo un esfuerzo supremo, logró

ALEJANDRO DUMAS (PADRE)

ponerse de rodillas. El infeliz estaba pálido como un difunto; su nariz parecía haber perdido su sólida base, con ayuda de la cual, en los tiempos ordinarios, formaba ángulo agudo con la boca y obtuso con la barbilla. ¡Ah! ahora caía inerte sobre los labios del prisionero.

—Ángel Asrael, exclamó Yusuf levantando las manos al cielo e implorando con voz gemebunda su perdón, salva mi cabeza; ve que todavía no está en sazón para la muerte. ¿Por dónde y en qué te he ofendido?

—No voy a matarte por voluntad mía, sino por la de Mollah-Nur, continuó Iscánder. Mi capitán ha dicho: “Yusuf se ha batido como un tigre, y ahora que conoce mi refugio, yo no estoy seguro en la montaña; y cuando no, la sangre de mis compañeros vertida por él en el asalto de Derbend, clama venganza y debe obtenerla.”

—¡Yo! exclamó Yusuf, ¡qué yo me he batido en el asalto de Derbend! ¿Quién es el abominable calumniador, tal dice? ¿Caiga la deshonra sobre la tumba de sus padres y de sus abuelos hasta la décima generación. No, no soy yo hombre para combatir contra mis paisanos. Cuando la corneta ó el tambor

Usen los afamados CORSETS Y AJUSTADORES



Nanon
VENTA EN TODAS LAS TIENDAS DEPOSITO: Sr. Rubiel 361

ULTIMA CREACION DEL CORSET "NANON"
Es el único que está fabricado con materiales propios para el país, muy frescos y ligeros. El que mejor sienta por ser de forma francesa de fama mundial. Se hacen por medida desde \$ 5 50.

El ajustador "NANON" reduce, y se consigue una figura esbelta y elegante.

El sostenedor "NANON" se para ir sin corset, muy cómodo y práctico. Con el abultador "NANON" se consigue un hermoso cuerpo. Completo surtido en fajas abdominales y corsets para niñas de todas edades. Grandes talleres de modistería.

Abelard Queralt. — Josefina Vila de Queralt. — Tel. A 3904

N. GELATS y Co.
OFICINAS CIENTIFICAS
Tel. 504 A 3902
Avenida 1924 HABANA

Operaciones de Bancos en general. Cajas de Seguridad y Departamento a Cajas de Ahorros.

HABANA
AGUIAR 106 y 108

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

FUNDADO EN EL AÑO 1886. CAPITAL: \$ 8.000.000
DECANO DE LOS BANCOS DEL PAIS
Depositorio de los fondos del Banco Territorial
OFICINA CENTRAL: AGUIAR 81 Y 83
SUCURSALES EN LA MISMA HABANA Gallano 138—Monte 502—Oficinas 42—Belascoáin 20—Prado 2

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Santiago de Cuba	Sancti Spiritus, Calbarión	Holgún	Banes, Morón
Cárdenas	Sagua la Grande	Orones, Colón	Nuevitas
Matanzas	Manzanillo	Bayamo	Bonemedio
Santa Clara	Camaguey	Sancti Spiritus	Banchocho
Pinar del Rio	Camaguané	Sancti Spiritus	Encarnación
	Ciego de Avila	Unión Reyes	Morrellana

Se hacen toda clase de operaciones bancarias. Se expiden cartas de Crédito Circulares. Se alquilan cajas de seguridad para car personal, desde 5 pesos en adelante.

GARCIA Y HNO.
OFICINAS CIENTIFICAS
Tel. 504 A 3902
Avenida 1924 HABANA



EL ALMENDRÉS OBISPO 54

Gabinete de Óptica montado con todos los adelantos modernos

Casa especial de espejos impertinentes, y elegantes gemelos de teatro.

nos llamaba á las murallas, yo me bajaba inmediatamente al bazar, y cuando me correspondía ir á ocupar un sitio entre los combatientes, me refugiaba en la mezquita, donde me pasaba la horas durmiendo á la mayor honra y gloria del profeta. Verdad que un día hice tres disparos; pero á todos les consta que el enemigo se encontraba á cinco verstas de la ciudad. Por lo que respecta á mi sabel, ensaya tu mismo tirar de él, y si logras sacarlo de la vaina, consiento en que me decapites. Ya en vida de mi padre no había medio de sacarlo á relucir. Demás, ¿por qué me habría yo batido contra Casi Mollah, contra un hombre honrado, contra un santo, contra un profeta? Si él no hubiese cortado la cabeza á los bebedores y á los fumadores, sería yo en la actualidad uno de sus más devotos muridas.

—Enhorabuena; pero en la venganza de Mollah-Nur contra ti hay un interés de religión: éste sabe que tu eres secuz de Ali, y ha jurado dar la muerte á todos los que en Ali crean.

—¿Yo secuz de Ali, cuando á él y á sus doce califas les pelaría las barbas! ¿Yo secuz de Ali, cuando de vivir en Egipto en tiempo de los fatimitas no

hubiera estado satisfecho hasta haberles destronado! Soy sumita ¿oyes? sumita en cuerpo y alma. ¿Quién es Ali? un puñado de polvo que desparrama al más leve soplo; un grano de arena al que aplasto bajo mis pies.

—Sin embargo, aun cuando Mollah-Nur hiciese la vista gorda sobre todo eso, lo que nunca te perdonará es tu amistad con Iscánder, su mortal enemigo.

—¿Mi amistad? exclamó Yusuf.

—¿Acaso no le das de ella una gran prueba acompañándole al Chsk-Dague?

—No diré que no haya influido en ello la amistad, pero mucho más mi gusto.

—Sabe, pues, que todavía ha salido más mal librado él que no tú, pues su cabeza ha rodado antes que la tuya.

—¿Su cabeza ha rodado? replicó Yusuf. Pues mira si vale decir la verdad, no se ha perdido gran cosa. Pero en lugar de malquererme, Mollah-Nur debía darme las gracias por haberle conducido á Iscánder y entregado atado de pies y manos. ¿Iscánder amigo mío? ¡Valiente amigo! Vivo, le hubiera trocado por un panecillo. ¡Iscánder amigo mío cuando era

uno de los hombres más relajados de Derbend y comía jamón con los oficiales rusos! De estar en mi mano quemaría las barbas á su madre.

—Deja en paz á los muertos, desdichado. Si el miedo no te trastornara los sesos, reflexionarías que su madre no podía tener barbas.

—¿Qué no tenís barbas? Pues yo te digo que se afeitaba. ¡No me melló pocas navajas! ¿Yo amigo de Iscánder? ¡Bah! ¿cómo quieres que yo cometiese la majadería de contraer amistades con un hombre cuyo padre era saltador de caminos, su madre una casquivana y su tío un zapatero?

—Estoy harto de oírte renegar y mentir, renegado, embustero. Baja la cabeza y prepárate á recibir el golpe.

Iscánder hizo sonar su chasca al rededor de la cabeza de Yusuf, pero en lugar de tocarle con el filo, con la punta del arma y con su destreza de costumbre le levantó el pañuelo que le cubría los ojos.

Yusuf fijó una mirada de terror en su pretenso verdugo, y al conocer á Iscánder lanzó una gran voz y quedó estupefacto.

—¿Por qué me miras así, jabali injerto en asno? le

pregunto Iscánder. Ea, repíteme ahora que mi padre era saltador, mi madre una casquivana y que mi tío hacía botas.

Yusuf, en vez de disculparse y quedar corrido, dió una estrepitosa carcajada, echó los brazos al cuello de su compañero, y exclamó:

—¡Ah! ¡por fin he conseguido exasperarte! Ea, confiesa que no se sido torpe. Me ha costado, pero al fin se ha cumplido mi propósito. Ya ves, has tendido las redes para cojer un ruiseñor y te encuentras con un cuervo. Pero ¿tú crees que de buenas á primeras no he conocido tu voz? ¿Y cómo no si es la de mi mejor amigo y la conocería en medio de los gritos de los chacales, de los maullidos de los gatos y de los ladridos de los perros?

—Conque me has conocido, ¿eh?

—¿Lo dudas?

—No; pero entonces has hecho burla de mí

—Para bromearme y nada más.

—Entonces, ¿por qué te has rendido a la mujer de Mollah-Nur y te has dejado desbarbar en casa?

—¿Acaso no recuerdas haber visto en el caso del gobernador de Derbend una lámina que representa una

PARA EL ESTOMAGO.

MAGNESIA SARRÁ

Sabrosa, Efervescente, Refrescante.

Una cucharada todas las mañanas le

asegura una vida feliz y contenta.

Jaquecas, Mareos, Bilioidad, Mal

humor, síntomas de estómago malo.

Frasco pequeño: 20 cts. en todas las farmacias
DROGUERIA SARRA

Fabricante: TENIENTE REY Y COMPOSTELA.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Reparación de todos los sistemas. Taller de LUIS DE LOS REYES. Se garantizan los trabajos, haciéndose con rapidez y economía.



MERCADERES 4 y COMPOSTELA 133
Teléfono A 1036

Referencias: Claudio G. Mendosa, Amargura 28, Ernesto Sarrá, Teniente Rey y Compostela; Dr. Federico Carrera Jústiz, Prado 8.

P. & O. S. S. Co.

Los Vapores para Key West y Port Tampa que conectan en dicho puerto de Port Tampa con el Atlantic Coast Line Railway, saldrán todos los Martes y Sábados á la una de la tarde. El Remolador para los pasajeros saldrá del Muelle de San Francisco á las doce de la tarde de dichos días.

Los vapores para Key West que conectan en dicho puerto con el Ferrocarril del Florida East Railway saldrán del muelle siguiente:

El vapor Prince George saldrá todos los Martes, Jueves y Sábados á las doce de la tarde, y el Remolador para los pasajeros saldrá del Muelle de San Francisco á las once de la mañana de dichos días.

El vapor Miami saldrá los Lunes, Miércoles y Viernes á las 10.30 de la mañana, y el Remolador para los pasajeros saldrá del Muelle de San Francisco á las nueve y treinta de dichos días.

Para billetes de pasaje, camarotes y literas en los carros dormitorios "Pullman", para todas las principales ciudades de los Estados Unidos y el Canadá, diríjase á los consignatarios

G. Lawton Childs & Co. Ltd.

Orreilly 4.

RECETA PARA EL REUMATISMO.

Extracto compuesto vegetal Arvelina, 15 gramos;
Jarabe compuesto de hipofosfitos, 45 gramos;
Jarabe compuesto de Zarraparilla, 50 gramos

Comprende estos ingredientes en cualquier Botica, mézclalos cada uno en su propia casa y díspone una cucharadita después de cada comida, y al acostarse



Patiño

Es el fabricante de calzado más solicitado en la Habana. El único que posee

HORMA FRANCESA

Compostela número 49, entre Obispo y O'Reilly

Teléfono 3367. Automático 2294.

Se pasa á domicilio á tomar medidas.

HELADOS DE LA COMPAÑIA FRIGORIFICA

SON LOS MAS EXQUISITOS Y ECONOMICOS

Tortonis, Napolitanos, Bizcochados y Naranjas Glacés á \$1.20 la docena.

Mantecado, Crema de chocolate y Crema de guanábana á \$1.50 galón de 30 copas.

Fresas, Mamey, Piña, Naranja, Melocotón, Albaricoque, etc. á \$1.25 galón de 30 copas. Bisquit Glacé, \$2 galón.

SE SIRVEN A DOMICILIO DOS VECES AL DIA

INFANTA No. 44.

TELEFONO A-1164.

A todo padre preocupa la educación de sus hijos. Piensan con ansiedad: ¿Vivirá para proporcionarle una buena educación? —

EVITE ESTA INTRANQUILIDAD

"EL SOL DE CANADÁ" emite pólizas que aseguran positivamente la educación de sus hijos,

mediante un pequeño ahorro,
Doctor Luther S. Harvey.

DIRECTOR EN CUBA
ALTOS DEL BANCO DE CANADÁ. — TELÉF. A 3926



ARREBOL EN PASTA

La última creación de Paris

No contiene grasa. Da belleza incomparable. Quita las pecas y suaviza el cutis. De venta en las buenas serderías y farmacias.

CUPON. Si remite este cupón junto con 40 centavos en sellos de correo, recibirá un pommo grande de Arrebolina.

REPRESENTANTE:
APARTADO 391. HABANA

Las Modes de Paris

DE JOSE ALBELA
LIBRERIA
Papelería y efectos de escritorio

Todos los libros de enseñanza. Novelas, efectos de Base-Ball. Fonógrafos, Discos y prendería fina. Representación exclusiva para toda la República, de las revistas "Elegancias Emeninas" y "La Femme Chic". APARTADO 511. TELÉFONO A 5813.

BELASCOAIN 32, casi esq. á **SAN RAFAEL**

hermosa mujer desentlazando la coraza del beg á quien apellidaban Marte y á cuyo pie se lefa en ruso: *Marte desarmado por Venus!* Ahí por qué me he dejado desarmar. Demás, á una criatura tan hermosa se lo hubiera dado todo, Iscánder, desde mi barca hasta mi corazón. Querría yo haber visto qué hubieras hecho tú, tunante, de encontrarte frente á frente con ella. ¡Qué nariz y qué ojos los suyos! ¡qué boca! la tiene así, no mayor que el agujero de una perla. Digo, ¿y su cintura? Tú, que eres aficionado á los buenos cuerpos, debes de haberla notado. No sé cómo no se la ha robado para hacerme con ella una sortija.

—Vamos, por amor te has dejado maniatar y conducir al cabo de una cuerda.

—La hubiera seguido al extremo de un caballo.

—Está bien; pero supongo que una vez en Derbend, sobre todo delante de mí, no vas á contar tus amores con Gulchada.

—«Gulchada has dicho? ¿Se llama Gulchada? ¡Vaya un nombre de mieles! Pero me estás haciendo charlar y más charlar, y no me explicas el porqué de encontrarte tú aquí.

Iscánder le refirió sucintamente lo ocurrido entre

él y Mollah Nur, y al llegar á la caída del bandido en la cima, Yusuf le interrumpió, diciendo:

—En este caso habrá perecido.

—No.

—¿Cómo no?

Iscánder explicó á su compañero cómo salvara á Mollah Nur y le restituyera á su cuadrilla.

—Entonces se encuentran ahí nuestro querido Mollah Nur? preguntó Yusuf.

—No, ha partido.

—¿Para dónde?

—Para una expedición.

—¿Estás bien seguro de ello?

—He visto desaparecer el polvo de su último caballo.

—¿Y dices que se ha caído de una altura de quinientos pies? ¡Cáspita! ¿Y el diablo no le ha desnuado? ¿ni se ha roto el maldito brazos y piernas en mil pedazos? Ya llegará día en que yo le daré para peras á ese bandido. Como hubiese venido él mismo para detenerme, en lugar de enviarme á su mujer, le

De venta en la Librería "Cervantes", de Ricardo Velloso—Galiano 62—Apartado 1115—Teléfono Habana. A. 4957—

H. UPMANN Y COMP.

HACEN PAQUETES POR EL CABLE

Facilitan cartas de crédito. Ofrecen letras á corta y larga vista sobre todas las plazas importantes del mundo.

CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra bóveda, construida con todos los adelantos modernos para guardar autos, documentos y joyas, bajo la propia custodia de los interesados.

Para informes diríjase á nuestra oficina: AMARGURA NUMERO 1

Incubadoras artificiales



De sólida construcción y fácil manejo, desde 65 á 600 huevos. Problema: dedicar la gallina solo á la postura la incubadora á la saca. Adecuada para raza y alimentos para pollos y gallinas de 12 componentes.

TARAFÁ

Representante de Hacienda Co. OGISPO 25

"COOPERACION"

Es una revista quincenal ilustrada de ferrocarriles, ciencias, artes útiles y variadas que se publica en Camagüey los días 15 y último de cada mes bajo la dirección del señor Mariano Cibrán. Publica interesantes artículos inéditos sobre ferrocarriles, ciencias, agricultura, economía, artes y letras, y un bien escrito resumen quincenal de los hechos más salientes del país y del extranjero.

Esta revista tiene ya tres años de existencia y circula en toda la Isla. Cuenta con la colaboración de notables escritores del país y es un bello exponente de nuestra cultura. Tipográficamente es un modelo de revistas.

COMO MEDIO ANUNCIADOR LOS SEÑORES COMERCIANTES QUE UTILIZAN SUS PAGINAS VIERNEN OBTENIENDO POSITIVOS RESULTADOS.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Un año.....\$ 2 00 Cts.
Anuncios y reclamos á precios módicos. Solicitese la tarifa.

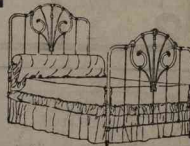
"LA POUPEE"

La peluquería ideal de los niños, donde se les corta y siza el pelo con la práctica especial que posee su encargado VICENTE DOMINGUEZ.

SALON PARA PEINAR Y TENER EL PELO A LAS SEÑORAS A CARGO DE UNA INTELIGENTE PEINADORA. CONFECCION DE POSTIZOS AL ULTIMO FIGURIN Y A PRECIOS ECONOMICOS SALON PARA CABALLEROS. MANICURE Y MASAJE.

Depósito de la acreditada tintura "LA POUPEE" que se vende á un peso el estuche. O'REILLY 72 entre Villegas y Aguacate. Habana. TELEFONO A 5451

Antes de comprar la cuna de su niño y la cama de su hogar



Vaya á
Nuevo Siglo



GALIANO 47

HABANA

EL ACIDO URICO

— Provocando —

GOTA, - REUMA,

Cólicos Nefríticos

— Es necesario eliminarlo —

empleando la

PIPERACINA MIDY

El más ACTIVO é INOFENSIVO remedio recomendado por las NOTABILIDADES MEDICAS del mundo entero.

Se halla de venta en las buenas farmacias de la Isla de Cuba.

ESPECIFICO DE LA GRIPE

GAIARSINE - DUGATTE

Cacodilato de Guayacol quim. puro
y Sulf. Estrigina

Ampollas: Una ó dos inyecciones al dia

Dos ó tres *Drageas* al dia en las comidas
8, Place de la Madeleine

PARIS.
- E TRIBUS ROBUR TRIPLEX -



MISCELANEA

TEATROS EN ME

JICO. - - - - -

En el Cine Palacio, uno de los mejores y más aristocráticos salones de la capital mexicana, se está exhibiendo la cinta de los funerales del General don Armando de la Riva, Jefe que fué de la Policía de la Habana y Ministro Plenipotenciario en México.

Cada vez que se proyecta esa vista, se vé el salón plétreico de familias cubanas, encabezadas por el encargado de negocios de Cuba, Dr. Luis Santamarina y de no pocas de la Sociedad capitalina.

Se hacen comentarios conforme se desarrollan las escenas del luctuoso acontecimiento, que levanta muy alto la memoria del malogrado General.

La tauda ha vuelto á su apogeo en el teatro Principal. Una empresa dirigida habilmente por el joven empresario Rafael Alva, digno hijo del popular Don Pepe Gaspar de Alva, ha hecho esfuerzos muy grandes para presentar un espectáculo digno del culto público tandófilo de esta capital.

La Compañía está dotada de elementos inmejorables, en cuya primera línea figura Chole Alvarez, que está tan bella y encantadora como cuando le conocimos por primera vez en el coliseo de la calle de Bolívar.

Chole Alvarez ha recibido ovaciones tan cariñosas, que le recuerdan, sin duda alguna sus primeros tiempos, allá cuando era la única consentida en las tablas de todos los escenarios de la Capital.

Se ha iniciado pues una buena temporada; seguramente que Rafael Alva dejará su nombre bien impreso en la larga lista de empresarios.

Así lo deseamos muy sinceramente. En los demás teatros de México, nada hay por ahora digno de citar, y por eso damos fin aquí, por esta vez.

Rogelio Mera; Rivera.

Agosto 20 de 1913.

EL BALANCE DE

MONTE-CARLO :

El año pasado, el famoso casino de Monte Carlo ganó 37 millones y medio de francos; el máximo que en un día entró en caja fueron novecientos mil.

La vieja expresión de "hacer saltar la banca" no es posible á Monte-Carlo, porque apenas disminuyen los fondos se envía á la mesa de juego, un suplemento que varía de 50,000 á 100,000 francos, según la importancia de la partida.

En el año anterior fueron admitidas en los salones del Casino 197,000 personas.

CHISTES : : : : :

En la taquilla de un teatro.

—¿Es usted el que despacha los billetes?

—Sí señor, ¿qué desea?

—¿Cuánto se paga por ver la función?

—Una peseta.

—Entonces, tome usted dos reales.

No veo más que con un ojo solamente.

EL COLMO DE LA

PRECAUCION.

—¡Sí que es extraño!

—Así es, aunque te parezca mentira.

—¿De modo, que tú no bebes agua nunca?

—¡Jamás!

—¿Y por qué?

—Porque como mi constitución es de hierro, el agua me la podría oxidar.

EN EL COMPTOIR

DE UN HOTEL :

El camarero: —El señor que llegó ayer se queja de que esta noche ha llo-

vido sobre su cama, de modo que se ha dado un baño hasta los huesos.

El director:—Magnífico; póngale á su cuenta una peseta más por el baño.

\$70 A NEW YORK Y REGRESO POR LA RUTA DE LA FLORIDA

Los billetes están á la venta todos los días y sirven para hacer escalas en el camino, siendo válidos hasta Diciembre 15. Servicio rápido y diario, excepto los domingos. Gabinetes, compartimentos, secciones y carros comedores de Key West á New York sin cambio.

Para reservaciones en el Pullman é itinerarios al Este, así como para los cuatro trenes que salen para el Oeste y billetes de pasajes, dirigirse á G. Lawton Childs y Co., Agentes Generales. P. y O. S. S. Ca., O'Reilly 4.

LA IDEAL



MUEBLES,
MIMBRES, CA-
MAS, CUADROS.

PRECIOS ECONOMICOS

No compre sin antes visitar esta casa.

Alejandro Fernández

Angeles núm. 16. Teléfono A. 5058.

Solicitamos la visita de Vd.

Para demostrarle la importancia actual de esta, su casa, después de la notable ampliación de todos nuestros departamentos, permitiéndonos poderle ofrecer el surtido más completo en

TRAJES para NIÑOS en DRIL, PIQUET, MUSELINA y ALPACA, á precios sumamente reducidos

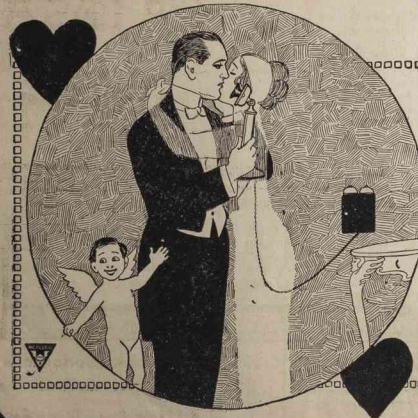
Antigua CASA DE J. Vallés

San Rafael e Industria

REMITIMOS GRATIS A PROVINCIAS NUESTRO CATALOGO DE VERANO



Las consecuencias.....



—¿Te acuerdas de lo que decía papá del teléfono?

—Sí me acuerdo. Es un aparato, decía, que sirve perfectamente para arreglar pronto y á distancia cualquier negocio, ahorrando correspondencia, intermediarios, caminatas y tiempo.

—¿Y tenía razón!

—Ya ves tú: sin necesidad de cartas, intermediarios ni plantones ó paseos, hemos arreglado nosotros nuestro negocio.....

—El teléfono ha sido nuestro amparo. Á él le debemos la felicidad.

—¡Bendito sea!

CUBAN TELEPHONE COMPANY

Águila 161 al 167.—Apartado 945.—Tel. B 3

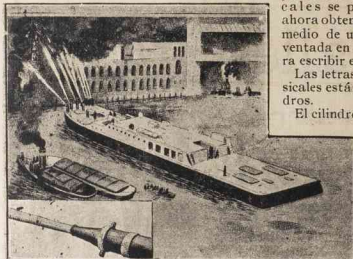
CURIOSIDADES POR MANUEL ANDREU.

La expedición del capitán Roald Amundsen al Polo Norte llevará un aeroplano Deperdussin que manejará el teniente Gertsen de la marina noruega.

Una compañía naviera japonesa agrega ahora a cada pasaje un vale que reserva a cada pasajero un asiento numerado en un bote salvavidas particular.

Para limpiar cualquier objeto de bronce se frota con una tela empapada en una solución hecha de una onza de alumbre disuelta en un litro de agua hirviendo.

En Europa están fabricando perlas arti-



Interesante fotografía del bote bomba "Delta II" de Londres.—Las ocho mangas que posee arrojan seis y media toneladas de agua por minuto.

ficiales que se confunden con las perlas, por un nuevo procedimiento.

Consiste dicho procedimiento en cubrir bolitas de cristal muy pequeñas con un extracto hecho de las escamas de una variedad de peces, que se pescan en grandes cantidades en lasiberias norte y este de Francia y Alemania.

Mensajes por teléfono inalámbrico han sido cambiados con éxito entre la estación célebre de Nauen, Alema, cerca de Berlín, y el Museo Técnico de Viena que dista de Nauen 210 millas.

Merced á un nuevo aparato, articulo de periódicos leídos en Nauen se oyeron perfectamente en Viena y otras estaciones intermedias. Se profetiza que todavía se construirán aparatos más poderosos de tal modo que sea posible hablar de París á Nueva York.

El submarino más grande del mundo lo

posee Francia. Este submarino desplaza 800 toneladas y su longitud es de 243 pies.

El primer viaje de Cristóbal Colón costó \$7,500 según los manuscritos que refieren á dicho viaje se hallan en el archivo de Palos de Moguer.

Escritura en máquina de partituras musicales.

La escritura en máquina de las partituras musicales se puede ahora obtener por medio de una máquina recientemente inventada en Francia, que también sirve para escribir en varios idiomas.

Las letras, los números y los signos musicales están contenidos en pequeños cilindros.

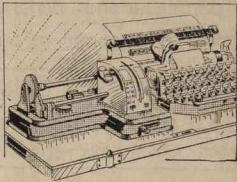
El cilindro para la escritura de la música contiene ochenta y cuatro signos y empleando éstos, solos ó en combinación, se producen todos los signos necesarios para escribir una partitura completa. Por ejemplo, la clave del violín se escribe haciendo cuatro operaciones, la del violoncello por medio de tres; etc. y aún el mismo pentagrama se puede escribir uno al lado del otro, como lo hacen todas las máquinas de escribir, sino que se escriben en línea vertical.

Esta disposición se verifica por medio de un artificio mecánico que está conectado con el eje del cilindro que contiene el papel. Este artificio, con dos cuadrantes dentados, operado por una pequeña manivela, regula no solamente la altura, á la cual el signo deba ser escrito sino también al signo; una manivela sigue el movimiento ascendente ó descendente hasta que se encuentra el signo que se busca. Entonces se golpea la tecla correspondiente y el signo se imprime á una altura propia. Para distinguir los signos musicales de las letras y otros signos del idioma escrito en cyrografía están, se imprimen en un color diferente.

Claro está que no es posible conseguir rapidez en la escritura de las partituras musicales con esta máquina, pero ésta facilita á cualquier compositor una reproducción legible junto con unas cuantas

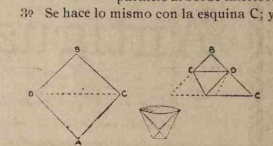
copias de cualquiera de sus obras sin costarle mucho.

Como se hace un vaso de papel.—Se escoge un pedazo de papel de 8 pulgadas cuadradas y se coloca sobre una superficie plana y se efectúan las siguientes operaciones:



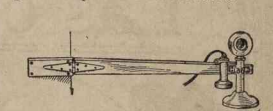
1º Se hacen coincidir los puntos A y B, doblando el papel por la línea de puntos C D.

2º Se hace coincidir la esquina D con la línea B C, fijándose bien en que el nuevo borde D E sea paralelo al borde inferior.



por último se despliegan las dos esquinas A y B.

Un brazo telefónico muy sólido se construye fácilmente de una pieza de madera, una charnela y un mantenedor de farol igual á los que se usan en los coches.



La pieza de madera será del largo que convenga mejor y se fija á una parte de la pared tal como lo indica el grabado y el mantenedor se fija á la extremidad externa para recibir el teléfono.

Una pluma de fuente económica.—Para hacerla, se colocan juntas dos plumas de clase igual á las que se ven en el grabado en un cabo de pluma corriente.



Con cada mojada se pueden escribir fácilmente de sesenta á setenta palabras.

Nuevo Especifico Vegetal

VARICURE MARCK

de las Varices, Flebitis, Ulceras Varicosas Hemorroides, Enfermedades de los Huesos, Trastornos de la Menopausia.

Comprende un tratamiento interno, pomadas y supositorios, según los casos.

Para informes, dirijirse al APARTADO 468.—HABANA.

Se encuentra en todas las farmacias.

Laboratorio Hygienique, 10 rue de la Postolere Paris.

INSOMNIO

¿No dormís por la noche? Las horas de sueño que olvidas son pocas y las despertadas á menudo con ó sin pesadillas? ¿Se irrita por la mañana más fatigado que al acostarte la víspera? ¿Aligera mal? ¿O se duelen la cabeza? ¿Tienes cuidado con eso, porque por el insomnio comienzan las más graves enfermedades nerviosas? La Neurastenia ataca los centros nerviosos. Su acción calmante y lenta á la vez, procura un sueño reparador y saludable. Todos los dolores desaparecen. Estancia el Nerviosismo y al punto se sorprenden los efectos de este remedio soberano.

La Neurastenia cura: Insomnio, Neurastenia, Neuralgias, Lastidos general, Desórdenes de la edad crítica, Convulsiones de los niños, etc.

Laboratorio A. Courvoisier, 2, rue de Valenciennes, París.—En toda buena farmacia.

ANEMIAS - EMORRAGIAS - TUBERCULOSIS

Ampollas Comprimidos

HÉMOSTYL

SÉRUM HÉMOPOÏETIQUE

Anémies DU DR. ROUSSEL Hémorragies

15 RUE GAILLON, PARIS

URASEPTINE ROGIER

Disuelve y expulsa el ácido úrico

GOTA ARTRITISMO REUMATISMOS

EL MAS PODEROSO DE LOS ANTISEPTICOS URINARIOS

Diuretico suave - Granulado soluble - 19 AVENUE DE VILLIERS - Adoptado en los hospitales de PARIS.

UROTROPINE - HELMITOL - HENRY ROGIER - PARIS - PIPERAZINE - BENZOATES

LACTOLAXINE FYDAU

FERMENTOS LÁCTICOS LAXANTES

Verdadero reeducador intestinal

inmediatamente el ESTREÑIMIENTO crónico ó accidental y sus consecuencias. — Enteritis, Intoxicaciones gastrointestinales, Fermentaciones, Jaquecas, Gastralgias, Dermatitis, Crisis Menstruales y Biliarias.

las funciones normales del hígado y de las glándulas del canal digestivo y asegura la reeducación completa del intestino.

Tómense 1 ó 2 comprimidos por día.

Laboratorios Belgiques: ANDRÉ PÂGIS, 4, Rue de Valenciennes; 55, Rue Lafayette, PARIS (Tram). DEPÓSITOS en la Habana: Droguerías SARRA; — Farmacia del Dr. JOHNSON Y EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS

PURGANOL DAGUIN

EL MEJOR PURGO-LAXANTE CONVIENE A TODOS

TODAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

Muestra GRATIS á quien la pide. Dirigirse á PURGANOL parlado 468. HABANA

S'LEGER POUQUES ALICE

AGUA MINERAL NATURAL FRANCESA LA MAS ANTIGUAMENTE CONOCIDA FRESCA CLARA GASEOSA

MUY AGRADEBLE AL PALABAR SE MEZCLA CON TODAS BEBIDAS SIN DESCOMODARLAS

CURA Las GASTRALGIAS, DISPEPSIAS, MAL de PIEDRA y GOTA, DIABETES y ALBUMINURIA

Recomendada á los Anémicos y Convalecientes para sus cualidades reconstituyentes

POUGUES-LES-EAUX

A 3 HORAS DE PARIS LAS CONDICIONES CLIMATOLÓGICAS IDEALES PARA EL VERANO HACEN DE ESTA DELICIOSA ESTACION UNA DE LAS MEJORES RESERVIDAS DE VERANO DE FRANCIA

FERROCARRILES UNIDOS DE LA HABANA

HABANA á CIENFUEGOS	Por el tren nuevo y directo que sale diariamente de la ESTACION CENTRAL A las 10 30 p. m. Y llega á Cienfuegos á las 7 17 a. m. del día siguiente.	Todo el material de este tren incluyendo los lujosos y cómodos coches dormitorios, es completamente nuevo construido especialmente para este servicio.	Las tarifas á Cienfuegos por este tren son: PASAJES 1ª clase \$3.69 3ª clase \$4.35. Coches Dormitorios: Literas \$3.50. Salas \$10.00	Este tren lleva pasajeros también para Güines, Caibari, Bolondrón, Pedro Betancourt, Agronomía, Güines, Esles, Rodas y Palmar.
----------------------------	--	--	--	--

Cobrado la tarifa ordinaria.

La compañía urge á los señores pasajeros que deseen ocupar localidades en los coches dormitorios, hagan el pedido con anticipación en el Departamento de Pasajes situado en Prado 18, Teléfono A. 401, donde se les reservará hasta la una hora del día de salida. El momento en que se encuentran en el tren sin las localidades que se deseen, por haberse agotado éstas especialmente durante la temporada de más afluencia de pasajeros estos trenes tan deseados por el público.

DEPORTES

EL BASE BALL EN LOS ESTADOS UNIDOS. DE LA AMERICANA.

Este año ha revestido mayor interés la lucha por el Campeonato en la Liga Americana que en la Nacional.

En los Estados Unidos, cuna del base ball, en Cuba, donde se siente gran afición por ese sport, como en ningún otro lugar, los fanáticos han recibido constantemente nuevas sorpresas.

Lo mismo allí que aquí, han sido muchos los críticos, que sin poderse contener han emitido sus opiniones respecto al futuro y de igual modo, en ambos lugares, se han sufrido grandes errores.

El Club Filadelfia que comanda Connie Mac, ha venido figurando en primera línea desde los comienzos del Champion y nunca ha sido tan discutido el valor de esa novena.

Nadie, desde luego, podría negar que en el Filadelfia figuran players que son indiscutiblemente estrellas; pero si era de afirmar que no era suficiente para que saliera vencedor en una larga contienda como la que allí se libra. Un buen infielder, muy completo, un buen outfielder, también inmejorable, no son bastantes para que un Club tenga derecho a llevarse un Champion.

Existe un departamento que es el que tiene mayor importancia, el de los lanzadores y fuera de toda discusión está que el Filadelfia no cuenta con pitchers de confianza.

A pesar de esto el Filadelfia se ha mantenido en el primer puesto y probablemente lo conservará hasta el final del Champion, ostentando una vez más el apetecido título.

Lo único que falta, para entonces no creer en nada, es que esta vez derrote á los gigantes de Mac Graw. Ello sería el colmo.

Ya faltan pocos días puede decirse, para la terminación del campeonato y en la Americana Liga todavía hay indecisión sobre quien ocupará el segun-

Por Rafael R. Sandrino

do lugar, si será el Cleveland ó el Washington.

También hay quien opina que el Filadelfia puede perder con frecuencia tal que deje de ser Champion; pero ya esto si que nos parece casi imposible.

Y conste que no somos partidarios esta vez de los famosos "elefantes blancos."

Nos hizo variar de sentimiento la visita que nos hicieron el año anterior.

LIGA NACIONAL.

En la Liga Nacional no hay duda posible.

Serán los campeones los mismos del año pasado, los gigantes.

Como decimos en anteriores párrafos, al tratar de que el Filadelfia Americano fuera el vencedor en su Liga y contendieran con los gigantes que lo serán en la Nacional, nos parecía imposible que Mac Graw saliera derrotado.

El New York Nacional es una organización poderosa, habiendo demostrado su gran valer hace muy poco tiempo, cuando en el cuarto lugar, empezó á dar muestras de vida y palmo á palmo á la victoria logró derrotar á los clubs que estaban delante hasta llegar al primer lugar.

Las muestras de debilidad las dió el New York al principio del Champion; pero luego, repuesto, cada día demuestra mayor vigor.

Sus pitchers están en espléndidas condiciones y seguramente los filadelfianos, que tienen adquirida buena fama de grandes bateadores, sufrirán las consecuencias de esa efectividad.

Mathewson, el veterano pitcher de los gigantes, se conserva en perfecto estado apesar de los años.

Su labor en estos últimos tiempos es increíble.

Cada día, en que con razón y esti-

mando que el tiempo todo lo destruye, las cosas, los hombres... se espera una decadencia, resulta que no es así, habiendo llegado á tal extremo este caso, que ya nadie trata del particular. Es un fenómeno y de los fenómenos se puede esperar todo lo raro.

Matty ha sabido cuidarse y he ahí el secreto.

Además de Mathewson, cuenta Mac Graw con los servicios del célebre Marquard que está en la plenitud de sus facultades y que como Mathewson es digno de que se le confíe esa gran encomienda, la de designarlo para fungir de lanzador en un desafío en el que se juegue el honor... basebolero.

Marquard y Mathewson, dos grandes hombres, en quienes confían los neoyorkinos todos y... los que nos sentimos neoyorkinos.

Poco falta para saborear la victoria.

URASEPTINE ROGIER
Antiséptico urinario
ARTRITISMO - GOTA - REUMATISMOS

Para los

Elegantes

FOR \$ 3 - 00 CY.

Si usted remite á mi dirección tres pesos moneda americana recibirá á vuelta de correo, franco de porte, media docena de calcetines de seda del color y número de talla que usted desee.

DIRECCION:

Arturo Serrano
VIRTUDES 81
POR SAN NICOLAS

Colegio de "San Agustín"

De 1a. y 2a. enseñanza
Dirigido por Padres Agustinos de la América del Norte
Plaza del Cristo

¿Por qué envía usted sus hijos al Norte? ¿Será posible que reciban allí tan buena educación, como aquí en la Habana? ¿Podrán aprender allí inglés tan concienzudamente como aquí en la Habana? ¿Está usted seguro de que allí hayan de respirar ambiente de sanas influencias? ¿Es economía para usted enviar sus hijos al Norte? El Colegio de San Agustín responde satisfactoriamente á todas estas preguntas. Pida usted un Catálogo.

El objeto de este plantel de educación no se circunscribe á ilustrar la inteligencia de los alumnos con sólidos conocimientos científicos y dominio completo del idioma inglés, sino que se extiende á formar su corazón, sus costumbres y carácter, armonizando con todas estas ventajas, la del conveniente desarrollo del organismo. Por lo que se refiere á la educación científica, la corporación está resuelta á que continúe siendo elevada y sólida, y conforme en todo con las exigencias de la pedagogía moderna. Hay departamento especial para los niños de seis, siete y ocho años. Se admiten alumnos externos y medio pensionistas. La apertura de curso tendrá lugar el primero de Septiembre. El idioma oficial del colegio es el inglés; para la Escuela de Ingeniería tiene el Colegio reputados profesores españoles. La enseñanza que se da en el Colegio comprende los estudios elementales, los de la Carrera de Comercio y el curso preparatorio para la Escuela de Ingeniería de la Universidad de los E. Unidos y se pone especial énfasis en la explicación de las matemáticas, base fundamental de las carreras de Ingeniería y Comercio.

PIDASE EL PROSPECTO Father Moynihan, Director.
Teléfono A 2874. Apartado 1.056.

¡¡ Gran Regalo!!

¡VERDAD NO ES ENGAÑO, CREEN!

El que compre cualquier libro ó otro artículo en la LIBRERIA «CERVANTES», de Ricardo Veloso, Galiano 62, Teléfono 4958, se le regalará un número del «Nuevo Mundo», «Blanco y Negro» ó «Mundo Gráfico» á elegir. Solamente se harán estos regalos, los Sábados cuya proximidad al Domingo, es mejor para recrearse con su lectura. Esta fineza, la motiva lo agradecido que estoy de mis clientes queridos, que me favorecen haciendo sus compras en mi establecimiento.

No olviden, los Sábados, citense con sus amigos en esta su casa y serán obsequiados, á la par que de la mejor manera atendidos.

LIBRERIA "CERVANTES"

De Ricardo Veloso

GALIANO 62. TELF. A-4958. APARTADO 1115.



AGUAS NATURALES
MINERO-MEDICINALES

“BOHEMIA”
EN ANACAONA SALINA CLORURADA
Leonardo Plaza, propietario.

ANACAONA, HABANA. CUBA

Estas aguas, sumamente digestivas, están indicadas y se emplean con éxito: APARATO DIGESTIVO, DILATACION DE ESTOMAGO, en las obstrucciones del HIGADO y BAZO, en la GASTRITIS, ENTERITIS, DISPEPSIAS y DOLORES COLICOS, producido por estreñimiento crónico.

DEPOSITO GENERAL. SRS. BENIGNO MARTINEZ Y HNO.

PERE ANTONIO 38. TELEFONO B 08-5009 GUANABACO

OFICINAS: OBISPO 35. GUANABACO

MILTON

"INVISIBLE"

FAVORITO ENTRE LOS PIANOS AUTOMATICOS



TONO

El bloque conteniendo las clavijas para el tono es de meple chapeado, modelo perfeccionado, el armazón de hierro está totalmente bronceado, independientemente guarnecido de meple, con clavijas azules para el tono, y las cuerdas de alambre superior aseguran la duración de esta parte de su construcción y las cualidades permanentes del instrumento.

Las teclas son de marfil legítimo, los martillos de fieltro de la mejor calidad, y la acción es de doble repetición (perfecta por su sencillez), lo cual, todo combinado hace que el tono sea muy delicado y elástico y que se obtengan los mejores resultados.

El departamento de pianos á cargo del Sr. Carlos L. Peters, de muy conocida competencia, es garantía de la buena adquisición que hace todo el que compre un MILTON.

IMPORTACION EXCLUSIVA DE LOS
GRANDES ALMACENES
Compostela 54 á 60 y 75, y Obrapia 51

CASA BORBOLLA

SOLICITENSE CATALOGOS Y PRECIOS

Cienfuegos: R. Fiol Caballero.
Cárdenas: Celedonio Martínez.
Matanzas: Alejandro L. Esquerre.
Gibara: Rey Hermano y Cmpa.

Camagüey: Manuel Mimó Bas.
Santa Clara: R. González y Sobrinos.
Pinar del Río: J. S. Villalba.
Santiago de Cuba: Pedro Cano López.

Sancti-Spiritus: Rivas y Cnpa.
Manzanillo: Enrique Lauten.
Holguín: Rimbla García y Cmpa.
Guantánamo: A. Vidal y Cmpa.

BOHEMIA

REVISTA SEMANAL

... ILUSTRADA ...

Director y Acmr. Proprietario: MIGUEL ANGEL QUEVEDO
Director Artístico: ANTONIO RODRIGUEZ MOREY.



ZENEA

PARA SU HIJA PIEDAD.

Deus meus, Deus meus, ut quid
diresiquisti me?

(San Marcos versículo 34. cap. XVI.)

Y mientras ¡ay! en tu prisión sombría,
en tortura secreta
a pedazos tu cuerpo se moría,
tu delicado cuerpo de poeta,
te llamaban traidor tus enemigos
te llamaban traidor — ¡aue felonía!
los que fueron un tiempo tus amigos.
Yao fuiste traidor, noble patriota.

Fuiste en la horrenda lidia
del tirano feroc y del lidia
blanco del fanatismo y de la envidia.
Eras joven y artista,
y tus jueces, solidos
sin piedad, sin ingenio y atrasados,
el hígado preñado de rencores,
y entre tus compatriotas ¡quién habla
que, como tú, llorase sus dolores
en versos de tan honda poesía?

En el trance luctuoso de tu muerte,
el corazón inmensamente triste,
pero el cerebro fuerte,
esposada las manos, ni un amigo
en torno tuyo viste.
Y entonces ¡ay! en tu dolor sin nombre,
en tu cruel desamparo,
¡cómo debiste desear al hombre!

Entre la turba vil, incompasiva
de tus verdugos, ebrios de venganza,
como entre lobos desvalida oveja,
perdida ya la última esperanza,
el alma hecha jirones, pero altiva,
te dejaste matar sin una queja,
sin una sola lágrima fortiva.

¡Ni una vez, ni una vez en tu defensa
se levantó viril, acusador al hombre!
Tu amargura ¡qué inmensa
debio de ser en tan suprema hora!

El lúgubre relato
de tu largo suplicio
de las ruindades de tu pueto ingrato,
me abraza el corazón, me turba el juicio,
y llorando de horror y de vergüenza
sobre tu pobre loca tuertería,
impotente en mi cólera, maldigo,
maldigo de mi raza sanguinaria!

Paris, 1897.

Emilio Bobadilla.
(Froy Canell.)

HABLANDO CON LA SEÑORA ZENEA

A la entrada de la capitanía del puerto saludé á la ilustre dama Doña Piedad Zenea de Bobadilla.

—Me encuentra sola, verdad?—díjome con acento de intensa amargura.

—Ciertamente, creí que este acto sería más solemne, siquiera oficial.

—Oficial? no, de ningún modo. Nacional era el acto que yo anhelaba; una apoteosis sencilla, espontánea; el rendimiento solemne de un rasgo de cariño á la santa memoria de mi padre. Oficial, nó,—y repetía la frase con un subrayado irónico para poner de relieve su valor equívoco.

La Presidente de una asociación de caridad llamó á la señora Zenea aparte cambiando con ella algunas palabras. A los pocos minutos reanudamos la charla.

—Me sorprende este abando en que se la deja á usted, tratándose de un poeta tan popular y recordado tan cariñosamente por los cubanos y aún por los extraños.

—Es lo único que me consuela en esta fría actitud de mis hermanos. De que se venera al poeta he tenido diversas ocasiones de experimentarlo.

—Los versos de Zenea son muy populares; los traen varios tratados de preceptiva literaria, y yo también he oído recitar hermosos estrofos á los cubanos lejos, muy lejos de su patria.

—Es cierto. ¡Cuántas veces se me han saltado las lágrimas oyendo recitar en las escuelas á los niños poesías de mi padre! Ese es mi gran consuelo, el único, el único. ¡Y dice usted que fuera de Cuba también?

—Preciso en estos momentos dos recuerdos. En casa de un gran amigo de Martí y amigo mío, Don Adriano Muñoz, el dominicano confidente y colaborador en una gran obra que Martí preparaba "El Cancionero Antillano", oí recitar á varios cubanitos versos de Zenea. En otra familia de cubanos oí de labios de la señorita Graciela Coll "La Golondrina". En varias casas de patriotas que hace muchos años salieron de su tierra, á la que no han vuelto y á la que muchos de ellos probablemente no volverán, he asistido á veladas y en ellas he oído recitar "Amor Predestinado". En casa de un cubano que dió á la libertad

de su patria hacienda y sangre, el Sr. Guerra, oí recitar versos de su padre de usted por una hermosísima y encantadora señorita que se acompañaba admirablemente al piano. Más de una vez oí

*"Ave que cruza callada
el mundo de mis delirios..."*

Recuerdo también cuando el veterano Guerra, que hacía más de cuarenta años que salió de Cuba, decía con ardor de visionario:

*"Hinchaba el viento la lona,
la quilla espumas hollaba..."*

y cambiando de tono, señalando un sitio de sus amores, exclamaba:

*"Allí los pobres y rústicos caneyes
tranquilos habitaban los behiques..."*

—Créame señora, los cubanos veneran la memoria de su padre.

—Es verdad, pero aquí ya está usted viendo.

Avisaron que la lancha nos esperaba. El timonel, creyendo que desembarcaríamos en Casablanca, hacia allá pu proa, pero al manifestarle que no había de conducirse á la Cabaña pareció contrariarse, á lo que la señora Zenea dijo: ¡Hasta un poco de gasolina me escatima el país!

Mientras esperábamos en el Foso de los Laureles que llegaran los albañiles que habían de colocar la lápida en el muro, reanudamos nuestra charla en un extremo del "Huerto de los Mártires" (Como preguntáramos por el nombre del jardinillo enverjado y nadie nos dijera que lo tuviese, nosotros así le llamamos).

Animadamente, envolviendo las palabras en un cálido vaño de intensa pena díjome la entristecida señora, humedecidos sus ojos, que tenían fija la visión en las heladas umbrías del alma.—[Qué sola estoy... Conmigo se han cometido actos de una crueldad dura y amarga. Si estos actos se repitieran en una sociedad civilizada sería imposible la vida. En un pleito, donde he defendido mi patrimonio con legítimo derecho, se ha cometido una... pero todo eso no es nada con lo que se ha hecho al disponer yo esta modesta dedicación de cariño á mi padre. He llamado en



Piedad Zenea al pie de la lápida

todas partes y nadie me ha respondido. He suplicado, nos y con una severa justicia crítica mi esposo los ha con noble y tenaz paciencia he rogado, llorado... pedido, pulcado y los ha puesto en el sitio que les corresponde. Ha deshinchado á muchos huesos y atufados, á los inútiles, á los incapaces... pero no se trata ahora de Bobadilla, se trata de un cubano ilustre y merecedor de un tributo de la alma nacional, con más razón y justicia de lo que yo quisiera escribir á sus amigos: olviden que esa señora es esposa de Bobadilla, pero, recuerden que es hija de Zenea.

Otra vez fué interrumpido el diálogo por los fotógrafos que iban á tomar unas vistas.

Al pie de la lápida que duese pensativa un gran espacio como abrumada por un fuerte sentimiento y una balumba de recias ideas. Miró la piedra con reconcentrada atención, como si quisiera esculpir en ella algún coágulo de sangre ó alguna idea candente, y acercándose á mí, dijo:

—Me voy de esta tierra ingrata, para siempre, para siempre. Ya no volveré á ver más este sitio que hollaron los pies de mi padre. Me voy, así se lo he dicho á Menocal al despedirme. Todos han tenido en la República padres, hermanos, parientes después del triunfo... Yo no he tenido á nadie, más que á mi orfandad. Me voy; no dejo nada ni á nadie...

—No se vaya usted—me contestó el Presidente,—usted tiene amigos.

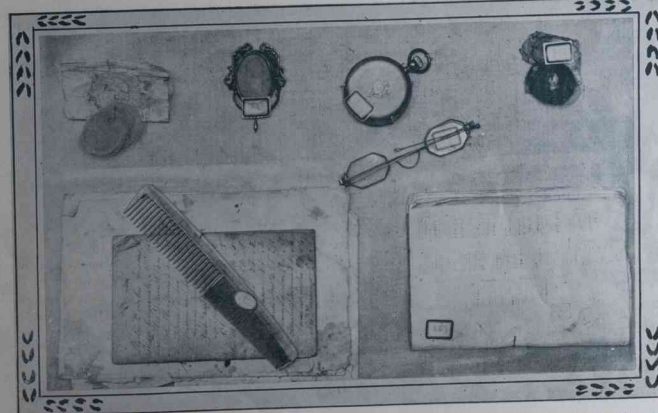
—Amigos... Y he recitado los versos de Goldmidts: "Es la amistad una palabra arrulladora que deja morir irrisoriamente en el desamparo."

—Mi marido ha fustigado duramente á los grafomata-



Piedad Zenea junto á la reja de la que fué prisión de su padre.

Carlos Florián



RELIQUIAS DE JUAN CLEMENTE ZENEA. Mechones de pelo al ingresar en la prisión y al salir para ser fustigado seis meses después. Españolera, reloj, peine, último manuscrito del poeta. Objetos cedidos por su hija Piedad Zenea de Bobadilla.



Veinte días en automóvil
 por Francia y Suiza



POR NICOLAS RIVERO
 HABANA

He aquí un hombre del que no se puede hablar indistintamente. ¡Virtud insignie! Ninguna desventura es comparable a la de quienes pasan por la vida sin marcar surcos—no importa si de odios ó de amores—sin atraer en la calle las miradas si es mujer, sin provocar controversia si es filósofo, sin oír las maldiciones del enemigo cuando calla el coro adulator de los afectos si es gobernante. Hasta el Infierno rechaza, según Dante, a "las pobres almas de quienes vivieron sin merecer censura ni elogio". (Y perdóname este recrudimiento a las viejas fuentes milagrosas—que vamos olvidando demasiado.)

El señor Rivero puede consolarse de las muchas heridas que las pasiones enemigas, durante su larga y eminente participación en las luchas de los hombres, le han inferido, pensando que al final de ellas ciertamente no quedará él a las puertas de los dolores luciferinos entre aquella muchedumbre clamante de "hombres inactivos que no son agradables á Dios ni á los enemigos de Dios" para quienes el verbo dantesco tuvo sus desprecios supremos. Al tropezar con esta personalidad nadie puede en Cuba atenerse al mandato de Virgilio ante aquellos desventurados: "Miralos y pasa adelante... Quien á dejar un florecido homénaje, quien á tirar las piedras de su odio, ante este actor viejo y prócer de nuestro teatro nacional todos se detienen, emocionados diversamente; nadie entrega las espaldas despreocupado y tranquilo.

Precisamente en momentos en que el conspicuo director del "Diario de la Marina" hacia de su figura el centro de un exacerbad debate político, aparece este libro. Se piensa sonriendo que mientras sus enemigos premiosamente añaban sus argumentos, él corregía las pruebas de estas páginas de recreo y descanso.

Verdad es que el señor Rivero no delata mutación ni esfuerzo acomodaticio alguno al cultivar paralelamente con su labor periodística diaria, estas otras literarias. La pluma misma que funge de aríete dialéctico en esas "Actualidades" donde busca el glosario á la actualidad cotidiana una gran parte de nuestro público, bien pudo ser la que dejara en "Veinte días en automóvil" copia certera de las impresiones de un viaje al través de Suiza y Francia—panoramas de ensueño, escenas fecundas de templanza, vidas, horizontes, ecos de luchas lejanas; todo eso que constituye los tesoros del camino.

Acusaba injustamente, á mi ver, aquel crítico que tenía acres censuras para el exhuberante Blasco Ibáñez porque, nada menos que ante las bellezas de la Italia artística, se ponía á comentar actos de un gobernante español. ¡Y bien! Yo prefero esa sinceridad incontentada—que es prenda de buena fe literaria. El destino no se deja engañar por esos vanos ardidés del tren y del barco inventados por el hombre para esquivar su imperio despoítico. Cada uno de nosotros lleva consigo su mundo y, al dejar la maleta sobre el suelo del muelle ó la estación de una ciudad nueva, en ella nos instalamos con todos los odios y todos los afectos, todas las inquietudes y todos los dolores que ilusionadamente creímos dejar atrás. Luego, en el flamante teatro, prosigue el viejo drama.

La función del escritor público (parafraseemos á Sten-dhal) puede compararse á la de un espejo cuya luna copia el panorama fugitivo y vario de la vida colectiva en cada uno de sus episodios. Un libro de viajes es el espejo puesto en movimiento; el espejo que no espera el objeto, sino que le sale al encuentro. Llevando á su culminancia el símil hay que decir, en el caso del señor Rivero, que él acertó con igual acierto á darnos la imagen de la vida ambien-

te cuando ésta fué á impresionarlo hasta su mesa de periodista que cuando él la buscó y apresó á lo largo de las carreteras francesas y suizas, en alas de un automóvil deslizante y veloz cargado de risas felices y de preocupaciones invencibles.

Poemas de Walt Whitman
 por Armando Vasseur



SEMPERE Y CIA.
 VALENCIA

Volvamos un momento la vista, enamorada de la gloriosa aurora de las repúblicas hijas de España, América arriba. También la América que ha peregrinado—cuando se lo permite la tóxica ambición de Monroe—da señales de estar adolorida y arriesgada en el parto de la generación sobre cuya frente dejará Europa caduca la corona del mundo espiritual; á juzgar por esos síntomas esplendorosos que se nombran Poe, Whitaker, Edison, Walt Whitman... (¿Os fijáis en la extraña circunstancia del aislamiento de cumbres en que estos pocos nombres se quedan en medio á la desproporcionada chatarra del resto de la intelectualidad de su país?)

Verdad es que tuvo razón Roberto Buchnan al apostrofar á los norteamericanos por el olvido en que tenían á Walt Whitman durante su vejez apocalíptica.

El señor Armando Vasseur le hace ahora á la literatura castellana el regalo magnífico de una traducción de los poemas de Whitman. ¡Bizarras aventuras! Siempre fué difícil y peligrosa la empresa de traducir á un poeta. Pero intraducir á este poeta! Hay que considerar que el gigantesco autor de *Brimas de hierba* se echó fuera de toda métrica—lo que priva de códigos y orientaciones al traductor.—La vaga aspiración que su debilidad de físico impidió hacer triunfar al pobre Aloysius Bertrand y que años más tarde recogía Bandelaire en su programa—"el milagro de una prosa poética, musical, sin ritmo ni rima, dócil hasta el punto de adaptarse á los movimientos del alma, á las vaguedades del ensueño y á las inquietudes de la conciencia"—preñó en este nomencló rebelde—ciudadano al fin de la demoliadora democracia del Norte y representante suyo en la literatura—floreciendo triunfalmente en una forma amplia, capaz, vertebrada, elástica.

Pero si la forma en que se contiene la ideología de Whitman es rebelde á la trasplantación, no es, sin embargo, ahí donde se embosca la mayor dificultad para el traductor; sino en la entraña psicológica. "Los criados á leche latina no podrán, acaso, entender aquella gracia heroica", dice Martí. (Martí hablando de Walt Whitman, coloquio de montañas.) Es verdad. El verbo latino no parece hecho para esas interpretaciones; diríase que gime y se desmayra al contacto con esos tópicos—como una hembra pulida y frágil, encanto de salones, bajo el abrazo brutal de un joven campesino enfiado y musculoso.

No es poco el mérito del señor Vasseur al lograr, saltando por cima de tanto obstáculo, que gracias á su cuidada versión de la obra de Whitman hagamos conocimiento con el espíritu más noble de aquel lírico apostol de la "filosofía sana y robusta que está saliendo al mundo en épocas atéticas."

Miguel de los Ríos

CONTRA EL YANQUI: POR JULIO CESAR GANDARILLA

DESDE la aparición del libro titulado "Contra el Yanqui" la personalidad del doctor Julio César Gandarilla ha adquirido relieve y actualidad palpitante. Nosotros hemos celebrado una entrevista con el batallador doctor, por creer que en esta oportunidad sus declaraciones y cuanto atañe al libro "Contra el Yanqui", ha de interesar al público.

Véase lo que el doctor Gandarilla nos dijo con su acento: "El indigno aserto de que el país no está educado para el gobierno propio es una de las elegancias literarias de los escritores que se sienten con todos los países menos con Cuba, y un arma de de-honra que agrieta algunos azules careros y explotadores cegados por el absurdo de que entregar el país les aumentará en dólares la criminal fortuna. Si el país no está educado para el gobierno propio, menos lo está para el gobierno ajeno. En Cuba ya se conocen los cantores de la Eterna Incapacidad y se sabe que únicamente con ese canto adquirieron fama de capaces siendo realmente los incapaces de vivir al amparo del Ideal Revolucionario. Tienen alquilado el corral del Maquiavelo de cionario. Tienen alquilado el corral del Maquiavelo de otras latitudes. Proclamando á grito sin cansancio que el pueblo *convulsivo* requiere la presión de la dictadura hacen la defensa de la Emianda Platt, y regalan los imperiales oídos de Roosevelt. Taft ó Wilson con alegatos de la incapacidad ó inferioridad del pueblo propio. Esos cantores sólo arguyen argumentos contra Cuba con sarcástica cubierta de altruismo."



DR. JULIO CESAR GANDARILLA
 Autor del libro "Contra el Yanqui"

¿La gratitud?... Esa patraña está rota por la Verdad y por la Historia. Sigán tejéndonla los vasallos feudales. El pueblo la desprecia, y aviva su indignación á cada desenfado de cuantos se esfuerzan en pintar color de rosa el fondo negro de las antiguas intenciones de la amistad codiciante y en acecho, la severa verdad del león que fulge á despecho de los Escamoteadores y sus cómplices en el país. Cada pueblo tenga su entusiasmo. Déjese al yanqui gozar su aparente poderío en sus latitudes del Norte. Pero respétese al cubano con su amor á Cuba luchando por la soberanía absoluta de su pueblo generoso y capaz del heroísmo.

Freyre estará pensando á estas horas que el ideal cubano vive, se refuerza, que el cubano avudado que en vez de ayudar al cubano muere, muere por Cuba, que es demostriación bella el sangre del cubano para restársela á Cuba en pro de los Sabrosos del Norte. El cubano muere callado, al pie de una palma, por Cuba heroica. La repulsión con que fue muerte es un premio á la Patria. La repulsión con que fue muerte es un brote, hiele dicho á Freyre que si en la sombra trabajan los enemigos de Cuba, también trabajan en la sombra los que por Cuba ven, los nobles Maquiavelos cubanos que surgirán triunfantes á los ojos de espanto de los peleles que por cantar la gloria del vecino olvidan la del cubano.

Sanguily se defiende como constituyente, pero es condesciente con los anhelos que hoy estallan; se acuerda del 68; reconoce la presión del yanqui en la Convención Constituyente; pero olvida que al aislarlos del mundo la En-

mienda Platt, nos ata como á Prometeo y nos ofrece sin piedades á la voracidad amistosa del vecino protector... del atge yanqui.

Sin embargo, Sanguily da un soplo también en el ideal separatista, que sus compañeros *lucieron* que aceptar recortado por Mano Ajena. La conducta de esta presencia de Sanguily es buena. Venga Sanguily á constabularse con nosotros, con los jacobinos del ideal. Hágase un Maquiavelo Sanguily y sátese indomable á la protesta.

El Gran Enrique Collazo es un viejo augusto que no deja caer de su alma el ideal de su pueblo, por su razón que toda su alma es el ideal, y él no puede vivir sin el ideal y sin alma. Yo no he leído sus admirados libros, pero bástame conocer sus empeños nunca vacilantes en pro de Cuba y su artículo de "El Comercio" del día 21 del actual, para estimarlo inapreciable en la campaña libertadora presente, que es una continuación de las del 68 y 95. Collazo debe ocupar próximamente la Presidencia de la República.

Wifredo Fernándeiz es firme en sus convicciones á favor del país. La obra revolucionaria tiene en Wifredo un sostén efectivo, veraz y de avance que tonifica los espíritus tímidos que se le acercan con asombro cada vez que su pluma lanza una serie de verdades sensacionales como todas las que él dice.

El destino manifiesto es la teoría de la Decadencia; sólo se abrazan á ella los velleidosos, los mercenarios ó los crotos que desconocen que el ciudadano consciente es una fuerza viva de dignidad que influye en el rumbo de los acontecimientos y le imprime á la Patria sus grandes empeños ó sus bellos ideales heroicos.

La prensa del interior está sana. En el campo no se añaban los ideales. Con excepciones conocidas los periódicos de la capital tratan mi obra "Contra el Yanqui". Algunos son *discretos*; otros entusiastas y sugestivamente llamantes de patriotismo; otros prometen á tratar el Tema Político, imparcialidad y término medios, como si en materia de independencia pudiera admitirse otra situación que la independencia absoluta y el amor desmedido, pero nunca exajerado á la Patria soberana.

Un periódico con 100 millones residente en los Estados Unidos continúa haciendo campañas embizadas contra el país, y de él puede asegurarse que hace más daño que si fuera anexionista franco, porque de este último modo serían más claramente conocidos sus propósitos siniestros. Algunos periódicos han llamado... Pensarán que mover el ideal es hacer estallar el volcán? Pues el volcán estallará, porque se está reventando de fuego la montaña sombría de la indignación cubana.

El presente movimiento es una necesidad nacional y acaso llene las mejores páginas de la Historia de Cuba. Cuanto hagamos al servicio del país es imborrable y de alto provecho. No hay ideales ni el culpable búsqueda luego disciplina para su negligencia ó para su pronuncie contra el país. Los atenienses abandonan ya su aislamiento. Los *pesimistas* por tímidos pretenderán *metamorfosearse* hasta querer hacernos compañía en el Anhelu y acaso la misma prensa indiferente ú hostil de hoy quiere hacer la prosperidad y la independencia absoluta. Ciertos negociantes de instinto diestro olfatean la victoria y se acercan á ella para explotarla.

Si yo tengo la más absoluta confianza en el triunfo del Ideal Revolucionario, á despecho de los que proclaman como bien celestial la abyección del Vasallaje al Opressor extranjero. El pueblo tiene un poderoso sentimiento de independencia y es elemental que luche por obtener su Soberanía Absoluta, escamoteada por los intereses ó los amigos de la expansión yanqui sobre los pueblos idiotas ó románticos.



Fascimil de la portada del libro "Contra el Yanqui"



ACTUALIDADES

EMBELLECEROS esta página, y les cedemos en ella lugar preferente, con la copia pincel de Pastor Argudín.

¿Quién es Pastor Argudín? ¿Cuál es su obra artística? Pastor Argudín *no es* todavía será. Para lograrlo ha demostrado tener el fuego sacro del arte. Alumno de la Academia de Pintura y Escultura de la Habana ha dado pruebas repetidas de que posee grandes condiciones para el feliz cultivo del arte: sus cuadros así lo demuestran: sus profesores así lo entienden; y, en virtud de ello el Ayuntamiento ha pensionado al joven artista para que vaya a Europa en busca de otros ambientes, a perfeccionar y completar sus estudios.

Pastor Argudín ha partido ya. Va a buscar el camino de *ser*. Y lo hallará; y entonces, pasado el tiempo, ya sabremos quién es Pastor Argudín y cual es su obra.

¡Que pronto veamos pruebas de su labor y que pronto el eco de sus triunfos alcanzados allá, repercutan aquí!

Estos son nuestros sinceros deseos.

A principios de la semana que acaba de pasar ha partido para Buffalo, N. Y., el catedrático de nuestra Universidad Dr. Marcelino A. Weiss, que lleva la representación de Cuba al IV Congreso de Higiene Escolar, que precisamente en estos días se celebra en dicha ciudad.

El Dr. Weiss, que ya ha representado a Cuba en el Congreso Dental Internacional que se celebró en Berlín en 1909, es uno de nuestros más prestigiosos profesionales, ostentando actualmente cargos tan honrosos como los de Presidente de la Sociedad Dental de la Habana y del II Congreso Odontológico que deberá efectuarse en esta capital en 1915.

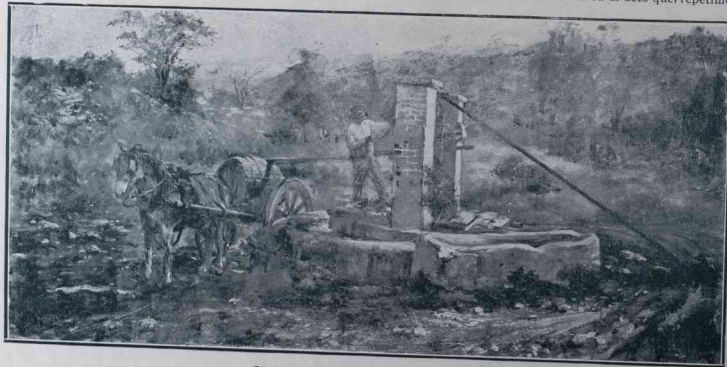
A ese importante Congreso de Buffalo aporta el Dr. Weiss un valioso trabajo titulado "Libro Primero de lectura aplicado a la higiene y en especial a la dental", preparado en colaboración con el ilustrado maestro Sr. Oscar Ugarte, obra que ha de llamar poderosamente la atención en esa asamblea científica, por su plan, en extremo original, gracias al cual el niño va familiarizándose, desde sus primeros años, con las ventajas que reporta la higiene individual.

No puede, pues, haber sido más acertada la designación hecha en la persona del Dr. Weiss por el ilustre señor Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes, al cual más que al elegido, hacemos presente nuestra felicitación.

El acto de inaugurar el nuevo colegio de las Ursulinas resultó solemne. El honorable Presidente, acompañado de su elegante esposa, el Ilmo. señor Obispo de la Habana, otras autoridades, nutrida representación de la buena sociedad, prensa etc., concurrieron al acto que, repetimos,



LA NIÑA DE LA JARRA. Cuadro de Pastor Argudín.



EL AGUADOR. Cuadro de Pastor Argudín.

fué solemne y agradable pues la concurrencia, al visitar los amplios locales que han de servir de alojamiento a las educandas recibían la grata impresión que produce lo bello, lo higiénico, lo útil, aplicado a la enseñanza y formación de las niñas que en las Ursulinas se educan.

El general Menocal y su esposa fueron padrinos de la ceremonia.

El Dr. Cristóbal Bidegaray pronunció un discurso que fué muy celebrado. Y la concurrencia fué espléndidamente obsequiada y salió magníficamente impresionada de lo que había visto y que tan alto pone el pabellón de las Ursulinas como educadoras.

Las modas extravagantes, cuando a la extravagancia agregan el desecoco mueren pronto.

La falda Rayos X, es una de tantas.

Es moda extravagante y es moda escandalosa; y lo es más por que no es franca. Entre una falda pantalón descartada, ó una falda transparente que deja ver perfectamente lo que parece querer ocultar, es preferible la primera por que, por lo menos, es franca. Y uno de los modernos sistemas, la expansión, fué puesto en práctica brillantemente.

Inútil decir que la moda Rayos X ha muerto al nacer, no

Si después de lo dicho viniese la moda y gustase... nosotros no seríamos intransigentes: confesaríamos nuestra equivocación y admiraríamos el imperio de la indiscreción.

Véanse los apuntes que publicamos en esta página relacionados con la nueva moda.

El Banco Español de la Isla de Cuba cada día da una nueva prueba del ange de que disfruta y cada día deja entrever cuan amplio es el horizonte que a su engrandecimiento ha de servir de marco.

La "casa central"; el vetusto edificio de la calle Aguirre tiempo atrás se remozó exterior é interiormente.

Y el remozamiento no consistió en la capa de pintura que dió aspecto de juventud y lozanía a la casa: el remozamiento fué general é interno.

A la marcha de los negocios se la imprimió nueva orientación y energía nueva.

Los sistemas antiguos fueron sustituidos por los mas modernos; por los que solo facilidades brindan al comercio y en general al capitalista.

En práctica brillantemente.

En las capi-



DR. MARCELINO A. WEISS
Delegado del Gobierno de Cuba al IV Congreso de Higiene Escolar que se celebra en Buffalo.



sin haber dado lugar á algunos escándalos donde ha hecho su aparición.

¿La hará en la Habana?

Lo dudamos.

Aquí no hay quien por seguir una moda extravagante pierda la noción del rubor. Tal vez un par de atrevidas lanzadoras se lancen...

Tal vez el escándalo que produzcan dé lugar a la muerte rapídísima de una moda que en la Habana no cuajaría jamás.

inaugurada en la calzada de Caliano se refiere la fotografía que publicamos.

tales de provincia y en las principales poblaciones del interior, estableciéronse sucursales. Y dentro del radio de la Habana, cada día aparece funcionando una nueva Sucursal.

nes - 3. "Sobre abrigos" este es uno de los mas usados en Longchamp, el cual da a la forma de un taco. - 4. Sayas "transparentes" - 5. "Bate" que son particularmente llamativas cuando se usan en el sol. Esta ilustración es una instantánea tomada en Auteuil.

A la inauguración de la última



El general Mario G. Menocal, Presidente de la República y su distinguida esposa Marianita Seva de Menocal durante las fiestas celebradas con motivo de la inauguración del nuevo colegio de "Las Ursulinas"—Vista exterior del nuevo edificio de "Las Ursulinas"—Grupo de alumnas internas del mismo colegio.

Nuestro querido colega "La Discusión" ha inaugurado miembros de la familia periodística nos enorgullecen los

JUNTO con el presente número de BOHEMIA recibirán hoy nuestros suscriptores un ejemplar de la novela "La Perla Negra", de Victoriano Sardou. El libro es el regalo anunciado. El regalo que prometimos a nuestros favorecedores y que irán recibiendo mensualmente. Las novelas que iremos repartiendo, conforme ya hemos anunciado, todas son debidas a autores afamados.

unos completos y vastos talleres dedicados a la fotografía y fotograbado, llenando una necesidad que el vuleo y circunlación de el importante "diario cubano" hacían sentir imperiosamente.

Están de plácemes los lectores de "La Discusión" pues ésta se presentará repleta de magnífica infor-



BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA.—Inauguración de la nueva sucursal del Banco, establecida en la calzada de Galiano.

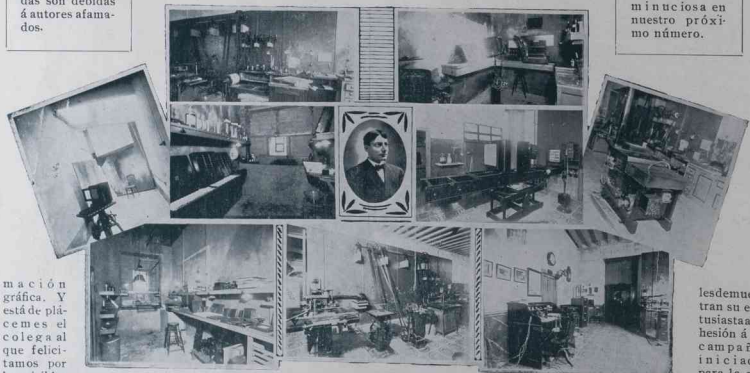
Emilia Bernal de Labrada, Carmela Nieto y América Fleytes, en las cua-

El Certamen "Son niños a niñas" ha terminado

Cartas interesantes. --

En el próximo número publicará BOHEMIA cartas interesantísimas de las distinguidas escritoras Aurelia Castillo de González, Gonzáez, Terry y el conocido joven muy estimado amigo Juan Bautista Giquel.

Ha vencido el plazo de admisión de cupones, conforme habíamos anunciado. Ahora falta el escrutinio, que se realizará con la escrupulosidad que preside todos nuestros actos, y de éste, sin resultado y detalles de la fiesta que se celebrará para el reparo de premios, el seguro domingo de Septiembre, daremos cuenta minuciosa en nuestro próximo número.



CRAN TALLER DE GRABADO DE "LA DISCUSIÓN".—De izquierda a derecha: Máquina de pruebas. Departamento de pass. Galería de fotografías. Cámara oscura para negativos de fotografías. Sr. Federico Gibert. Cámara de copias para fotografías. Máquina de grabar. Cuarto oscuro de fotografías. Departamento de montajes y biselados. Oficinas del taller.

mación gráfica. Y está de plácemes el colega al que felicitamos por los visibles progresos que realiza día por día cada vez con más brío.

Al frente de los talleres está el reputado artista grabador Federico Gibert quien dispondrá de todos los elementos necesarios para el mayor incremento de su excelente labor. Nuestra enhorabuena a todos; y a nosotros por que como

les demuestran su entusiasmo y adhesión a la campaña iniciada para la celebración del Centenario de la gran poeta la Avellaneda. Con respecto a este asunto, se desliza hasta ahora sin el menor tropiezo, y creemos que en breve quedará definitivamente constituido el "Comité pró-Avellaneda" de que hablamos en el número anterior de esta revista.

CRONICA

EN el resumen social de la semana que hoy termina, fuertemente tenemos que dedicarle nuestra preferencia al eterno tema, el que tantas notas facilita a las crónicas sociales, único interés que presentan dichas secciones en la actual estación ante la



SRITA. MARIA DE LAS MERCEDES FOX Y ZAMORA.

"Bohemia" engalana hoy esta página con el retrato de tan interesante y hermosa señorita, el nombre de María de las Mercedes con sincera admiración.

grandes fiestas sociales y teatrales; las primeras por la ausencia de buen número de familias que permanecen ausentes en playas extranjeras, y las segundas porque solo el cine funciona en los teatros que actualmente permanecen abiertos.

No todos son triunfos los que se anota Cupido; también el pequeño dios tiene sus fracasos. . . . Sobre ellos corramos un velo, pues son notas que producen pena.

Y pasemos a anotar una de las más simpáticas notas de amor.

La crónica social ha recogido complicada, al igual que nuestra sociedad, el compromiso habido entre la bella y distinguida señorita María Teresa Varona y Terry y el conocido

lón, siendo presenciada por distinguidas representaciones sociales.

La novia hizo su presencia en dicha Iglesia, radiante de belleza y felicidad. Era portadora de un precioso "bouquet", de artística concepción, procedente del acreditado jardín "El Pénix" del notable horticultor Sr. Francisco Carballo.

Formábanlo jazmines del Cabo, Diamela, Rosa Perla y Claveles, flores que permanecían entrelazadas por una cinta de raso de seda, rematadas en elegantes lazos que sostenían una flor cada uno.

Fueron apadrinados por la distinguida dama Amparo Bolívar de la Portilla, madre del novio, y por el señor Federico Bascuas, padre de la novia.

Testigos por ella: El Dr. José Luis Pessino, Dr. Euriq Diago y el señor José Antonio Fernández.

Por Edelberto: Los Sres. Pedro Chacón, Gustavo Vals y Pedro Gálvez. Asistieron a tan simpática boda, entre otras, las siguientes damas:

Gertrudis Cabaleiro de Bascuas, Amelia Blanco de Fernández de Castro, Serafina Cadaval de Alfonso, Leopoldina Luis de Dolz, Dulce María Junco de Fonth, María Luisa Saavedra de Pessino, Dolores Morejón de Snard, Ana García de González, Peñalver viuda de García, Amparo González de López, María Madrazo de Diago, Amparo Zamora de Cárdenas, Asunción Madrazo de Fernández.



NIÑA María Lola Vivó Mariño

Es el encanto del hogar de los apreciables esposos señora Concepción Mariño y señor Miguel Vivó. Un beso muy cariñoso dedicamos a tan linda niña.

Gertrude Bascuas. EDELBERTO DE LA PORTILLA.

Tuvo efecto la boda de tan apreciables jóvenes, el anterior sábado, en la Iglesia de los Jesuitas, el templo de Be-

Colegio de "BELEN" de 1ª y 2ª enseñanza

El día 1.º de Septiembre inaugurará el colegio de Belén las clases del Cuarto académico de 1912-1914 y del sexagesimo de su fundación. Admite pupilos, medio-pupilos y niñas, conforme a las condiciones reclamatorias.

En la cultura actual actual al Colegio todas las asignaturas del Bachillerato, las Ciencias Preparatorias oficiales y la Primera Enseñanza, y al que lo desee la proporción las clases de adorno, como piano, violín, dibujo, pintura, etc. Tiene un cuadro completo de Profesores para las distintas asignaturas y siguientes: Historia, Naturales y Geometría de Física y Química, montados con abundante y resguardado material de enseñanza. Para la cultura física, además de los juegos deportivos, ha ampliado gimnasio, ejercicios calistónicos, bailes y dachas, ha preparado el Colegio en la hermosa línea que ofrece el Jardín, en extensos campos para toda clase de juegos al aire libre, a los que concurren los alumnos periódicamente. Los pupilos ingresan a las 8 a. m., y los medios pupilos y externas el día 9 a las 8 a. m.



Academia Comercial

Además de los cursos arriba mencionados, sostiene el Colegio de Belén, en local aparte, y regentado por III de las Hermanas Cristianas, una Academia Comercial dividida en seis secciones y que comprende las clases semestrales, tripartitas y conciliares. Esta Academia ofrece, sus clases el 1.º de Septiembre, y en ella no se admiten sino alumnos externos.

Se facilitan prospectos por correo a todo el que lo solicite. Para toda clase de informes, acúdase al Señor Rector del Colegio de "BELEN". APARTADO NUM. 221. HABANA.

dez Benítez y la bella y joven señora Conchita Toralla de Ruz.



SRITA. RITA PRIMELLES REYES
Muy interesante es admitir, poseedora de un hermosísimo corazón. En la ciudad de Nuevitas es bendecido su nombre por rincón de desheredados de la fortuna, que ella apocore como Presidenta de la Asociación "Aurelia del Castillo". "Bohemia" rinde el homenaje a que es acreedora tan bella señorita.

Señoritas:
La linda hermana del novio, "Chichita" de la Portilla.

La preciosa señorita Rosita Cadaval.

Asunción O'Reilly, María Albertini, Conchita Fernández de Castro, Elena Alfonso, "Cuquita" Urbizu, Tera Diago, María Luisa Pessino, Mercedes María Rizo, Eloísa Leal, Blanquita de Cárdenas, María Luisa Diago.

Consuelo Zamora, María Luisa Arellano, María González, "Nena" Arenal, Estela Montero, Amelia Piñeiro, María Antonia Sousa, Sofia Arenal, "Nena" Urbizu.

El gran colegio "Nuestra Señora de los Desamparados", fundado por la señora Axelina Quiñones de Charum, se ha trasladado a Animas No. 113. Gustosos lo consignamos.

Mucho lamentamos la dolencia que padece la distin-

guida señorita María Escobar, Directora de la Academia de su nombre.

Desearíamos verla restablecida cuanto antes.

Los señores A. Antonetti y Co., establecidos en Santiago de Cuba, han conferido poder general a los señores Alfredo Antonetti Villar y Carlos E. Forment Rovira.

Les agradecemos su ofrecimiento y deseamos muchos éxitos.

También damos las gracias al Dr. Juan Aguiló por el ofrecimiento que nos ha hecho en su nuevo Gabinete de Consultas Oquendo número 23.

Cuya nueva dirección nos complacemos en publicar.

Los señores organizadores de la hermosa velada celebrada anoche en Martín Mesa, han tenido la atención de invitarlos.

Nos ocuparemos de esa fiesta en nuestro próximo número.



SRITA. CONSUELO FERRER Y CALVET.
Presidenta de la Comisión Directiva de la Revista del Colegio "Amelia de Vera". "Bohemia" se complace en publicar su retrato esmaltando nuestra crónica.

REEMPLAZAD 

el Aceite de Hígado de Bacalao
por el

VINO GIRARD

IODOTANICO FOSFATADO

Exquisito al paladar y Tomado con entusiasmo por los niños,
Perfectamente digerido por todos los estómagos, débiles o fuertes, enfermos o sanos,
Es el reconstituyente más rico en elementos medicinales.

Una Botella de VINO GIRARD equivale a 5 litros de Aceite de Hígado de Bacalao

De venta en todas las farmacias
A. GIRARD 48, Rue d'Alsacia PARIS

¿Está usted fatigado por un trabajo cerebral excesivo?
¿Está usted anemiado por un clima debilitante?
¿Quiere usted apresurar su convalecencia, o sencillamente poder dedicar mayor suma de fuerza física a los deportes?

En cualquiera de estos casos, tome usted

LA BIOFORINA

Es un producto de sabor muy agradable que estimula las facultades intelectuales, las sostiene en su esfuerzo, al mismo tiempo que aumenta la capacidad del trabajo muscular

Véndese en todas las Farmacias :: Exíjase la Marca
A. GIRARD, 48, Rue d'Alsacia, PARIS

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

9 RUE DE LA PERLE. **ADRIAN & Co.** PARIS

SULFURINE LANGLEBERT HERMOSURA E HIGIENE DE LA PIEL	LEVADURA DE CERVEZA — ADRIAN — Polvo - Granulado - Comprimido	ANEMIA - LINFATISMO EXTRACTO DE CEREALES ADRIAN LIQUIDO O GRANULADO
CAPSULAS == Bronquitis == JARABE SERAFON AMPOLLAS Tuberculosis pulmonar	JUGO DE CARNE — ADRIAN — MEDICACION RECONSTITUYENTE.	LA SALUD DEL ESTOMAGO Bicarbonato de Sosa ADRIAN
LECITHINE ADRIAN ::::: Ampollas, dragas, granulado, píllas, :::: horas, Neurastenia, Anemia. ::::	MEDICAL :: ADRIAN ::: Tratamiento del insomnio, ampollas, :::: yas, píldoras, jarabe. ::::	Vesicatorio — LIQUIDO — BIDET
PYRAMIDON comprimido y granulado ADRIAN == ANTINEURALGICO ==	COLORFORME ADRIAN — UNIVERSALMENTE EMPLEADO — AMPOLLAS DE 15, 30 Y 60 GRAMOS.	ACEITE RICINO ADRIAN FRASCO 30 Y 60 GRAMOS
Cápsulas de TERPINOL ADRIAN ::: Diurético poderoso. :::	ARRHENAL ADRIAN Tuberculosis, Clorosis, Enfermedades de la piel, Artritis, Asma Anemia. Ampollas, Comprimidos, Granulos, Solución.	AMPOLLAS ADRIAN DE TODAS CLASES

Los productos ADRIAN & CO. obtuvieron el "Grand Prix" en la Exposición de Bruselas de 1910.

PARA ADELGAZARSE

sin perjudicar la salud

Tome Vd. Señora

OXYDOTHYRINE PARIS

à la dosis de dos dragas al día

Este remedio, aprobado prescrito por las sumidades medicas francesas y extranjeras, es el específico seguro de la

OBESIDAD

No tiene igual para dar a la mujer la elegancia de las formas, un talle delgado y esbelto y la belleza de la juventud. Basta un solo frasco para 1 mes de tratamiento.

PRECIO: 10 FRANCOs

Laboratoires Biologiques
André PARIS
1, Rue de Châteaudun PARIS

Depósito en **LA HABANA:**
Farmacia del Dr. Manuel JOHNSON y todas buenas Farmacias. •

TRATAMIENTO DE LA TUBERCULOSIS
:: Pulmonar, Osea, Renal, Peritonitis, Tuberculosis ::

TRICALCINE

A base de sales cálcicas convertidas en asimilables

RECALCIFICACION DEL ORGANISMO.
SE VENDE

En polvo, coqueos, comprimidos y granulados. Dosis: 1 cucharada de polvo, 2 cucharadas medida grande, 1 oca chst. 1 comprimido.

RAQUITISMO. ESCROFULAS. PRETUBERCULOSIS.
Muestras y Literatura gratuitas y franco de porte a quien las pida.
Laboratorio "PRODUITS SCIENTIA". 42, Rue Blanche, PARIS

SANGRE Y NERVIOS

El más autorizado de todos los productos

LA FERMENTOSE

— No es un medicamento sino un producto que defende el organismo, elaborando tejidos nuevos y sanos.
— Basta con dos oblesas diarias para restablecer el funcionamiento del estómago, del intestino, del hígado, de los riñones y reconstituir el estado general.
— Se emplea para curar: Malas digestiones, Dilataciones, Estrechimiento, Diarreas, Enteritis, Diabetes, Albuminuria, Anemia, Neurastenia.

HIGADO Y RIÑONES

LA FERMENTOSE se halla en todas las farmacias.

El Vino de Extracto de Hígado de bacalao Chevrier

REEMPLAZA el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

para las personas cuyo estómago no puede soportar las materias grasas. : : : :
Su composición ha sido hecha de manera que una CUCHARADA DE VINO corresponda exactamente a una CUCHARADA DE ACEITE DE HIGADO DE BACALAO.

Se halla de Venta en todas las Farmacias

MAGNESIA MARQUEZ (PADRE)



Es el único producto farmacéutico que cuenta de venta y consumo

83 años de existencia

Los 83 años de constante consumo de este preparado es la mejor recomendación como medicamento especial para la curación de todas las enfermedades que provienen del estómago, intestinos, riñones y la orina.

Remedio eficaz para los niños. Le temas como refresco. Es su propietaria ASUNCION ARROYO, VDA. DE MIGUEL J. MARQUEZ, Habana.

Premiada con grandes premios en varias exposiciones

Apartado 287. San Ignacio 29. Teléfono A 3800
CABLE "MARQUEZ MAGNESIA" HABANA

COMPANIA DE FIANZAS "La Continental"

Altos del Banco Nacional de Cuba, Piso 4.º

DEPARTAMENTO 404. HABANA.

Aldm. General, Oscar Diaz Ramos.

Teléfono núm. 246. Apartado núm. 543.

Esta Compañía presta toda clase de fianzas y Contratas, Colectores, Empleados del Estado, Provisiones y Mandatos, Notarios públicos y Co-queiros, Registradores, Procesados, Empleados del Comercio y Ferre- en Asuntos Judiciales y otros.

Para cuantos informes se deseen, diríjase al señor Presidente. Directores: Sra. José M. Tarrá, Manuel Gladys, Ldo. Pelayo García, Pedro Rodríguez, Norman H. Davis y R. Truffin. Presidente: R. Truffin. — Vicepresidente: Norman H. Davis. — Secretario-Abogado: Dr. Ornes Pérez.

SI TOSEIS Y ENFLAQUECEIS
Haced uso de la

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que es el remedio eficazísimo en la BRONQUITIS CRÓNICA, en los RESFRIADOS antiguos y descuidados, en la Convalecencia de la PNEUMONÍA y de la GRIPPE y el mejor agente curativo de la TUBERCULOSIS

Procura a los NIÑOS débiles y propensos a BRONQUITIS un temperamento resistente y PULMONES ROBUSTOS

Millares de Enfermos lo deben su curación.

L. PAUTAUBERGE
COURBEVOIS-PARIS
Y LAS PRINCIPALES BOTICAS

La prensa diaria ha publicado lo siguiente, que complacidos reconocemos, por que á nosotros se refiere:

"Las fiestas de la Caridad".
Con gran solemnidad se celebrarán el día 8 del próximo mes de Septiembre, en la antigua iglesia de la Salud, en la calle de ese nombre y Manrique, siendo organizadas por el Padre Fols.

Oficiará Monseñor Pedro González Estrada, Obispo de la Habana.
Una gran orquesta tomará parte; después de los cultos en honor de la Patrona de Cuba, tendrá efecto la colocación de la primera piedra del templo que allí se levantará, costeado por la suscripción que realiza la gran revista "Bohemia", del querido compañero Miguel Angel Quevedo, cuya cantidad ya alcanza la respetable suma de cincuenta mil pesos.
Los arquitectos señores Hilario del Castillo, director de las obras, y Federico de Arias, y Pedro M. Ortoll, constructores, invitarán á dicho acto, al Honorable Sr. Presidente de la República, General Mario G. Menocal, y á su bella y elegante esposa Mariánita Seva, así como á las más distinguidas señoras y señóritas, Secretarios de despacho, Alcalde Municipal, Prensa, etc.

Como se vé, pronto empezará á realizarse la obra emprendida por la revista ilustrada BOHEMIA, á cuya iniciativa se hizo la suscripción para adquirir fondos con que edificar el templo á la Virgen de la Caridad, patrona de Cuba.
Las fiestas del día ocho han de revestir gran solemnidad, resultando un hermoso acto religioso social".
Podemos agregar que los señores Arias y Ortoll obsequiarán á la Prensa con un gran banquete.

Hemos tenido el gusto de recibir una atenta comunicación en la que nos participa el Sr. Miguel Suárez y Cutiérez, haber establecido su notaría en la casa Habana número 60.

Al consignarlo, deseamos obtegar el reputado Abogado Sr. Miguel Suárez los mayores éxitos en su nuevo oficio.

Nuestro distinguido amigo el General Enrique Loyzaz del Castillo, en breve estará restablecido de las lesiones que sufrió en su finca "Belinda" Así lo deseamos.

También se encuentra bastante mejorada la tierna niña de nuestros queridos amigos, los distinguidos esposos la Sra. Isabel Hermoso y el reputado Dr. Francisco Marill.

Noticia de la que mucho nos hemos alegrado.
Miramar.
Punto obligado de reunión será esta noche tan atractivo jardín, á cu-

pro freute se encuentra el amable amigo Don Pedro Mata.
El próximo "martes-criollo" será otro éxito.
No faltarán los ya indispensables acertijos, con sus correspondientes valiosos regalos.

De nuevo se encuentra en esta, de su viaje de recreo al Norte, la distinguida dama, Sra. María Eugenia Alvarez de la Campa y su esposo el Sr. Julio Fuentes, con su graciosa niña Lydia.

Les reiteramos nuestro saludo,
Los jóvenes esposos Sra. Teresa Calle y José Aurelio Noy, besan con gran alegría el segundo fruto de su unión, un hermoso niño que ha nacido con toda felicidad.
Los felicito.

Han sido pedidas en matrimonio las siguientes señóritas:
Agueda Ríos, por el joven Manuel Ramírez.
María Luisa Sánchez Valdés, por el Sr. Cristóbal Pajols Bonich.
Isabel María Perera, por el Sr. Magín Casas Vidal.

Emelina Liata por el Sr. Oswaldo Schelegel, cuya unión se efectuará en la ciudad de New York.

El sábado, en la iglesia de Jesús del Monte, contrajeron matrimonio la hermosa señórita Piedad Aguiar y el estimado amigo Sr. Antonio Nespereira, Teniente de la policía Nacional.

Se celebró en gran intimidad á causa del reciente luto que guarda el Sr. Nespereira.
Nos complacemos en reiterar nuestra afectuosa felicitación á los nuevos esposos.

El lunes, en la residencia de la bella señórita "Paquita" Mayans, Sol número 22, se efectuó su boda con el Sr. Juan Ferré, siendo bendecida por el párroco del Espíritu Santo.
Los novios tuvieron como damas de honor á las lindas niñas Lidia Fernández de Arce y Juana María Roldán.

Fueron apadrinados por los apreciables esposos señora Luisa Mayans Jurado y el Sr. Antonio Martínez Salguero.
Festigos, los señores Ricardo González y Antonio Martínez.

El martes, en la parroquia del Vedado unieron sus destinos la bella señórita Judith Pérez Sentenat y el señor Felipe Prieto Facciolo.
Ante el Padre "Paco".

En Santa Clara han contraído matrimonio la señorita Lombardía Oramas y el señor Arturo L. Alvarez Soler.

Gran Cine Sevilla

VELADAS MUSICALES
Con bandurrias, mandolina, mandolina y guitarra : : : :
EL APARATO "PATHE" mejorado recientemente con dos corrientes, es el que se emplea en : : : :
este salón. : : : :
Moderna caseta automática : : : :
: : : : contra incendios : : : :
DIAS DE MODA
Lunes, Miércoles y Viernes, Matinée los domingos, dedido : : : :
: : : : cada á los niños. : : : :
La empresa publica al público que compre las localidades de la taquilla y que no entregue : : : :
dinero en el interior. : : : :

Una preciosa cartulina hemos recibido como recuerdo del bautizo de la bella niña Emma Gergia Elena, que fué bautizada el día 24, apadrinada por sus tíos Esther y Gustavo Carrión Fernández.
Damos nuestra más afectuosa felicitación á sus padres, los apreciables esposos y amigos muy estimados, Sra. Laura Carrión Fernández y el Sr. Adriano Y. L. Nussa.
La bella Sra. Josefina Fernández y el artista fotográfico Sr. Cristóbal Mérida, han contraído matrimonio, el lunes, en la Iglesia del Cerro.
Les deseamos muchas prosperidades en su nuevo estado.
El reputado Dr. Gustavo Duplessis ha obtenido un gran éxito en la operación que le practicó á la Sra. Dulce María Morejón, cuyo estado es satisfactorio.
Se enhorabuena.
Celebran mañana sus días, el querido compañero Arturo Serrano, inteligentemente jefe de los talleres tipográficos de BOHEMIA y el Sr. Arturo L. Jurdán, apreciable compañero redactor de "La Lucha".
Por anticipado los felicitamos.
No siéndonos posible, por falta de espacio, publicar los nombres de nuestros muchos amigos que celebran hoy, sus días de San Ramón, nos complacemos en enviarle nuestra más sincera felicitación.
Urbano del Castillo.

"MIRAMAR"
— PRADO Y MALECON —
Días de moda, jueves y domingo con acertijos. Concertos y estrenos diarios de películas. Especialidad de la casa en Arroz "Miramar" y Biscuit-glacé "Bohemia".



ESPERANTO



El Congreso Esperantista de Berna—que hoy termina sus labores—habrá acordado dónde han de celebrarse los próximos Congresos de 1914 y 1915. Para el de 1914 es casi seguro que se haya designado á París, pues desde hace tiempo se venía trabajando en ese sentido. Y para el de 1915 creemos que se habrá designado á San Francisco de California.

En efecto, en San Francisco se celebrará ese año la grandiosa fiesta mundial que ha de conmemorar la apertura del Canal de Panamá: la Exposición Internacional Panamá-Pacífico. Será el punto de reunión de personas salidas de todos los ángulos de la tierra. Nada más á propósito para celebrar el Congreso Esperantista, pues á más de traducirse ese acto en una magnífica propaganda, los mismos esperantistas acudirán en mayor número con el incentivo de la exposición.

El Comité Organizador de la Exposición dirigió al Congreso de Berna una invitación oficial para que en 1915 sea San Francisco el lugar de reunión de los esperantistas de todo el mundo. Se cuenta, pues, con una valiosa protección oficial. Además, los Clubs esperantistas de San Francisco, Berkeley y Oakland se han propuesto trabajar juntos por el éxito de la empresa. A ese objeto ya han comenzado á publicar un Boletín, titulado "Pacifika Espero" para hacer propaganda por el Congreso de 1915. En dicho boletín se habla de la futura Exposición y se describen las bellezas de San Francisco y, en general de California.

Hablando de esto, recordamos lo que no, decía hace poco un amigo muy querido, que ha figurado siempre entre los más entusiastas esperantistas cuba-

Por el Doctor Antonio Alemán Ruiz

nos: Andrés M. Oliva, Teniente de la Guardia Rural.

"Lamentable es que los esperantistas de Cuba no hayan asistido todavía á ninguno de nuestros Congresos Internacionales. Y yo creo que no sería cosa difícil, aún para aquellos que disponen de pocos recursos, tomar parte en ellos. Bastaría, á ese fin, fijarse en un Congreso no muy próximo—por ejemplo, el de San Francisco, para el que faltan dos años—y abrir en el Departamento de Ahorros de cualquier Banco una cuenta, cuando llegara la época del Congreso ya se contaría con la cantidad suficiente para atender á los gastos".

Muy acertadas nos parecieron las observaciones de nuestro querido *sami-deano* y por eso las trasladamos á los esperantistas cubanos. Sería bueno que pudiera rennirse una "caravana cubana" para el Congreso, lo mismo que se

hace todos los años en otros países. Y si se trata de asistir al de San Francisco, mayores serían las facilidades ya que con motivo de la Exposición Universal, saldrán, seguramente, de Cuba excursiones para aquella hermosa ciudad del Pacífico.

Desde el día primero de Septiembre estará de regreso en la Habana el Redactor de esta Sección.

PHOSPHO-BÉBÉ
Alimento racional para niños.
EL MAS NUTRITIVO.
EL MAS AGRADABLE.
De venta en todas las casas de viveres finos y en las farmacias.

VIAJES DE RECREO		PASEOS DE MODA

INSTITUTO INTERNACIONAL DE MASAJE Y MECANOTERAPIA
CONCORDIA 22
TRATAMIENTOS:
Huesos, articulaciones, músculos, tendones y sus envolturas.

Dispepsia Nerviosa

Es una forma de dispepsia muy común y susceptible de equivocaciones por aquellos que miran solamente la superficie de las cosas. Muchos confunden con alguna manifestación de Neurastenia lo que generalmente sólo es efecto directo y legítimo de la dispepsia. Esto consiste en que el estómago, al no digerir ni asimilar los alimentos, no fabrica sangre ni, por consiguiente, alimenta á los nervios, cuya vida de la sangre depende. El asunto no puede ser más claro: donde no hay alimentación no hay vigor ni verdadera vida. Y esto ¡ha de mediar con los llamados tónicos nervinos! ¡Que dispare! Con alimentos sanos y nutritivos, á condición de que el estómago los digiera como se logra curarse la Dispepsia Nerviosa; y caso de no poder el estómago desempeñar debidamente sus funciones, ahí están las famosas

PASTILLAS del Dr. RICHARDS
cuya misión no es alimentar, sino promover y rehabilitar la digestión.

MALES DE FACIL REMEDIO

No existe razón fisiológica para que el período de embarazo sea en la mujer la cadena de trastornos que á diario se está viendo. Raras, en efecto, la que pasa los nueve meses de la gestación sin quejarse de que le duelen las espaldas, las caderas, la cabeza, el vientre; de estar excesivamente nerviosa, irritable, falta de apetito (precisamente cuando, por obvias razones, mejor debiera alimentarse); de respirar con dificultad y de otras mil inconveniencias que, por creérselas propias del embarazo, se las deja pasar sin buscárselas el remedio. Sin embargo ¿cuándo se ha visto á una mujer robusta experimentar nada semejante? Ni haya miedo de que lo experimente la que, en su oportunidad, haga uso de las

GRANTILLAS del Dr. GRANT
tónico uterino de incomparables cualidades para fortalecer y robustecer el sistema y los organismos propiamente femeninos.

REUMATISMO

El reumatismo es una enfermedad de las células sanguíneas de donde proviene la fuerza que nos sustenta y sostiene. Esta enfermedad es causada por el efecto de ciertos ácidos en la sangre, resultantes de excesos en la manera de vivir, exponerse á la intemperie, descuidar los rostriados y el estreñimiento, el mal de los riñones y otras muchas circunstancias. Estos ácidos producen en la sangre un estado de morbosidad irritable é inflamatoria, gracias á la cual, la circulación de la vida y de ser manantial de vida y salud para convertirse en raudal de dolor y gérmenes reumáticos que lo invade todo, nervios, tendones, coyunturas, músculos, etc. Llegado el caso á tales extremos, no hay otra esperanza de curación permanente para el reumatismo que purificando la sangre de todos esos gérmenes y virus malignos, ni existe remedio que en eficacia al efecto pueda compararse con las

PASTILLAS RESTAURADORAS del Dr. FRANKLIN,
marca VELCAS.

EL ESTREÑIMIENTO

Las Pastillas del Dr. Richards son digestivas; no purgantes. Querer curarse el estreñimiento á fuerza de purgantes es la mayor de las aberraciones, y los que se obstinan en hacerlo así, esto es en purgarse cada vez que se sienten estreñidos, lo que lograrán será ponerse los intestinos en condición inflamatoria permanente. Todo el que tenga buena digestión rara vez se estreñirá, y cuando esto lo suceda, antes de apelar á purgantes explosivos, debe usar un simple remedio para la indigestión gastro intestinal, eliminando así la causa primordial. Nuestro consejo es: para el estreñimiento ensáyese por primera providencia las Frutas en sazón, que jamás hacen daño y á menudo hacen bien. Pero si fuese necesario el uso de un remedio purgante ó laxante, pónganlos los

LAXOCONFITES del Dr. RICHARDS
en la forma y absoluta seguridad de no haber laxante que les iguale en naturalidad y eficacia.

PERFUMES DE LUJO
FUERTES SUAVES GRATOS
IDYLLIS. JOLIA.
DEPOSITO N RODRIGUEZ CARDENAS 27 ALTOS-HABANA
A PICARD PAPIE

No Haga Más Experimentos
con los "llamados" destructores del Vello. El tiempo que se malgasta así sólo sirve para hacer que los vellos resurgan con seriedad de una manera más firme.
El Rado
Se garantiza, Destructor del Vello en la única preparación que inmediatamente y sin dafar en lo más mínimo el cutis más delicado extrae el
Vello Superfluo
Hace efecto inmediatamente, dondequiera que se aplica.
V. verá que no tiene mal olor, cuyo resguiso no puede decirse de otras preparaciones. No use medicamentos mal olientes que para nada sirven. Insista en que le dé El Rado.
Precio \$1.50 en todas las Droguerías y Farmacias.
Si en la tienda en que V. compra no tienen El Rado, escriba al Dr. Manuel Johnson, Chicago 11 y 14, Habana, enviándole \$1.50 y él le remitirá El V. un frasco muy bien empaquetado.
PILGRIM MFG. COMPANY, New York
Agencia en Cuba: DR. MANUEL JOHNSON, Habana



Coloque su anuncio en nuestras páginas y sus productos serán conocidos alrededor del mundo

ACADEMIA "MARTI"

CORTE Y CONFECCION
Directora: Señora Aleu de Mestres
Profesora de gran práctica desde el año 1899.



Primera parisién en la Habana. Profesora titular de sombreros. Clase de corte, dos horas diarias; \$5.30 oro al mes; clases alternas, dos horas \$3 plata, horas de clases: de 1 á 4 p. m. y de 4 á 5, clase de sombreros, 1 hora diaria \$5.30 oro al mes. Ingresos en todas las épocas del año. Se prepara para el profesorado con opción á título verdad de la Central "MARTI" no dejarse engañar por ciertos certifica-

dos que dan algunas profesoras. Se cortan patrones por medidas, gran exactitud. Se hacen sombreros por figura y á capricho. Se cambian de forma y arreglan.
De venta el método "MARTI" en
HABANA 63, entre O'Reilly y San Juan de Dios
A una cuadra de los carritos



DE INSTRUCCIÓN.



SOBRE LA EDUCACION EN ESPAÑA.

El "Heraldo Guariés" que se publica en La Guardia, Pontevedra, en uno de sus números correspondientes al pasado mes, publica el siguiente artículo que reproducimos sin comentarios:

"La incultura nacional"

El pueblo español decae lentamente. En el concierto mundial figura España como uno de los países más atrasados en lo referente a instrucción; en cambio de torerías y majezas es el país por excelencia. En mi vecindario, dos maestros y dos maestras están en la miseria..... Cuatro sabios instructores sin pan; no hay destino para estos cultivadores de la civilización. ¡Triste suerte!

En una capital de provincia, á la que pertenecen veinte escuelas públicas, solamente existen cinco. En muchos pueblos, que están sedientos de instrucción, sólo tiene una escuela, siendo cinco las que por el número de habitantes les pertenece, y estas escuelas, mal organizadas, anti-higiénicas, ofensivas á la salud pública, más que edificios escolares parecen cuartos y pocigales.

Más lamentable aún es saber que en nuestra patria hay muchísimos pueblos cuyos habitantes son todos analfabetos, incultos casi salvajes.

Y aun hay maestros y maestras sin destino!

Una poca más de buena administración debía otorgársele á este solar estéril; pues seguramente los que pasean en blasonados coches y valiosos automóviles, no contemplan este cuadro de miseria intelectual y material.

¡CULTURA! piden á gritos tantos miserables analfabetos.

¡PAN Y TRABAJO! demandan los que forzosamente tienen que emigrar á lejanas tierras.

Para evitar cuadro tan desolador, debe el señor Ministro de Instrucción pública recabar para su departamento lo necesario para que España no siga siendo país de analfabetos.

¡Por la Patria y el Progreso!

EL PREMIO NOBEL.

Por tercera vez ha correspondido este año á un americano el alto honor de ser condecorado con el premio Nobel por sus

Por el Dr. Nicolás Pérez Reventós

descubrimientos en medicina. El agraciado es el Dr. Alexis Carrel del Instituto Rockefeller de Nueva York. El premio es de cuarenta mil dólares.

Los otros dos premios Nobel han venido á este país desde que Alfredo Nobel, hombre de ciencias é interventor de la dinamita, murió en el año de 1896, dejando 9 millones de dólares para repartir anualmente un premio para el que durante este tiempo hubiese hecho alguna cosa para el bien de la humanidad.

El primer premio fué concedido en 1906 al entonces Presidente Teodoro Roosevelt. Fué el famoso premio de paz. Mr. Roosevelt lo obtuvo por sus esfuerzos en concluir la guerra ruso-japonesa.

El segundo premio fué entregado en 1907 al profesor A. A. Michelson, de la Universidad de Chicago, por sus descubrimientos en el ramo de la física.

El premio al señor Carrel ha sido debido á sus largas investigaciones en medicina desde que formó parte integrante del Rockefeller Institute, sus esfuerzos se vieron coronados en la primavera pasada cuando hizo saber que había logrado mantener vivo, por el espacio de ciento veinte días, el corazón de un pollo después de haberlo removido del cuerpo.

Los descubrimientos del doctor Carrel en el ramo de cirugía le han dado ya gran reputación, pero este último le ha traído fama universal.

A principios de Mayo del presente año, el doctor Carrel confirmó el resultado de sus experimentos, y en el mes de Mayo le volvió delante de la "Asociación American de Médicos," en Atlantic City, un estudio titulado "Conservación de los tejidos y su aplicación en cirugía."

"Si fuese posible trasplantar inmediatamente después de la muerte, los tejidos y órganos de que se compone el cuerpo, con otros órganos idénticos, no habría muerte elemental, y todas las partes que constituyen el cuerpo seguirían viviendo."

DE LA ARGENTINA.

Escuelas Normales sostenidas por el pueblo

El Congreso Pedagógico reunido en la Argentina, Córdoba, á fines del año anterior, teniendo en cuenta que los estudios

de los futuros maestros no estaban regularizados y metodizados respecto á la finalidad de la escuela nacional, declaró:

1.º—La fundación de escuelas normales sostenidas directamente por el pueblo, con el debido contralor de las autoridades respectivas, es una necesidad sentida en nuestro país.

2.º—El pensamiento sería de fácil realización y de resultados positivos si las autoridades escolares lo prestigiaran, como lo hace la Dirección General de Escuelas de la provincia de Buenos Aires, acordando:

(a) Local y mueblaje (de una escuela común, por ejemplo, en horas libres de clases).
(b) Reconocimiento de títulos, que se pedirán con sujeción á planes de estudios, programas y reglamentos aprobados por la autoridad escolar respectiva.

(c) Autorización para que las clases de observación y práctica se realicen en escuelas comunes que harían las veces de escuelas de aplicación.

3.º—Por lo demás, el sostenimiento de cada escuela estaría á cargo de sociedades populares de educación, las que podrían interesar en la obra, no sólo á los vecindarios, sino también á las municipalidades y demás instituciones del distrito beneficiado por la escuela normal.

Se basó el Congreso para ésto, en que las escuelas normales oficiales no daban al país el número de maestros que necesita éste (demostrado por el porcentaje de docentes sin título que hay empleados en las escuelas; así como en que los exámenes libres de maestros sólo son aceptados por las circunstancias, pues la preparación de los aspirantes, está muy lejos de lo que debiera, haciéndose constar en el preámbulo de la declaración.

URASEPTINE ROGIER
Antiséptico urinario
ARTRITISMO—GOTA—REUMATISMOS

URASEPTINE ROGIER
Antiséptico urinario
ARTRITISMO—GOTA—REUMATISMOS

INSTITUTO INTERNACIONAL DE MASSAGE Y MECANOTERAPIA
CONCORDIA 22
TRATAMIENTOS
BUENOS, ARTRICACIONES, MUSCULOS, CENDONES Y SUS ENDOCRINAS

Los perfumes predilectos de las reinas y de las damas elegantes, es



Depósito general: Vega Blanco y Comp. Muralla 86. Teléf. A 3562. Apartado 37. HABANA

Las Señoras
no volverán á tener necesidad jamás de guardavestidos. El Odorono conserva los sobacos tan frescos y SECOS y suaves como las otras partes de su cuerpo bajo todas las condiciones. Nunca habrá ningunos VESTIDOS descoloridos ó ensuciados. Ni tampoco habrá odor. Obtenga un frasco de Odorono de su Comerciante de Artículos de Tocador hoy mismo ó sírvase escribirnos en el acto, dirigiéndose á la ODORONO CO. Cincinnati, Ohio, E. U. A.
En La Havana: Dr. Manuel Johnson, Droguería Sarrá y en todas Farmacias y Droguerías.

Escriba Ud. á esta Señora,

si desea Ud. curar á un hombre del vicio de la bebida.

Ella lo ha hecho con buen éxito con su esposo, con su hermano, y con gran número de sus vecinos, y ella le dirá francamente como ella usó este sencillísimo método con tan excelentes resultados.



La Señora Margarita Anderson, quien curó á su esposo del uso excesivo de la bebida.

Mrs. Margaret Anderson,
41 Calle María, Hillburn, New York, E. U. A.
Sírvase escribirme, diciéndome como curó á su Esposo del vicio de la bebida excesiva, pues yo estoy interesado personalmente en una persona que toma bebidas con exceso.
Nombre _____
Calle y No. _____ Ciudad _____
Estado, Prov. ó Depto. _____
País _____

No olvide nunca el AGUA DE BORINES

Es la mejor agua de mesa

Estimada por las mujeres.

Crema Oriental

Ó HERMOSEADOR MÁGICO DEL Dr. T. FELIX GOURAUD
Artículo indispensable y necesario para las damas que desean parecer siempre jóvenes.

Toda mujer se debe á sí misma y á los años el conservar el encanto de la juventud con que la naturaleza la ha dotado. Esta preparación, que es el resultado de medio siglo por artistas, cantantes y damas elegantísimas, es el único para el tratamiento de la piel y es útil para el tocado alitro ó "sveptino". Como es una preparación líquida y no grasosa, queda imperceptible. En los bailes, danzas y otras diversiones evita la aglomeración que toma la cara cuando la piel se aplica.

La Crema Oriental de Gouraud cura las foliculitis cutáneas y virales, la eczema, la seborrea y la psoriasis, las manchas, acné, pecas y rojeces y la palidez y amarillura, y delicada como desea tenerla toda mujer.

Hace desaparecer la tostadura del sol, barros, espinillas, manchas, acné, y manchas y rojeces y la palidez y amarillura, y delicada como desea tenerla toda mujer.

MUESTRAS GRATIS.—Remítanos gratis muestra de la Crema Oriental de Gouraud, en cantidad suficiente para usarla una semana, en no cobrando 10 centavos en sellos de correo, dinero ó libranza de correo, para cubrir el port y embalaje.

La Crema Oriental de Gouraud la venden los farmacéuticos y los comerciantes que venden artículos de tocador.

FERN. T. HOPKINS,
Proprietario.
37 Great Jones Street, Nueva York, E. U. A.



Para las Damas

EL ORIGEN DE LAS POSTALES -

Suponíase generalmente que las primeras tarjetas postales ilustradas habían sido puestas en circulación durante la guerra franco-prusiana de 1870. Pero un curioso investigador acaba de poner en claro la cuestión, descubriendo que el verdadero origen de la tarjeta postal es más antiguo.

Parece ser que un viejo almanaque francés, el *Almanach de la Petite Poëte* de 1777, da á sus lectores la siguiente noticia:

"Han sido puestas á la venta unas estampas que se envían como simples tarjetas, y en las cuales la escritura es visible para todo el mundo. Esta novedad ha sido bien acogida por el público y es invención de un impresor llamado Demaison".

El abolengo de la tarjeta postal se remonta, á juzgar por el texto expresado, á una fecha anterior á la publicación del almanaque que, como hemos dicho, vió la luz en 1777.

EPITAFIOS - - - -

Debajo de esta losa un hombre eminentísimo reposa. Vivió formal y grave noche y día ocultando lo mucho que valía.

*
 Víctima de sus excesos aquí yace Juan Pascual; era justo y natural que se quedase en los huesos.

*
 Bajo esta losa fría púdrese, según datos fehacientes un avaro con tanta picardía, que por mermar la herencia á sus parientes (rientes) se orificó las muelas y los dientes.

Por Mlle Bressy

PROVERBIOS - - -

Es fácil adivinar lo que será una mujer en casa de su marido, siendo lo que es en casa de su padre.

* PROVERBIO CHINO

Mujeres hermosas, escuchad este secreto y serviros de él como de guía en vuestras amistades: quien os admira, os engaña, y aquel que os hace

elefante que va de un lado á otro, llevando en la trompa una cesta para que la gente deposite el dinero.

MOMENTO SENTIMENTAL - - - -

Un sol de esperanza alumbrá mis versos de amor, hermana: mi fe tu pasión visiumbra... ¿me habrás de querer mañana?

Siento la voz á mi lado de una sinfonía ignota, como el llorar del soldado que vuelve de la derrota.

Y es que saber no he podido si en mis extraños conciertos hay el ritmo dolorido de los ideales muertos, ó si canto los primeros de un idilio de poeta, que prende rosas de amores sobre una linda maceta...

Viene la duda á mi frente, y entre la duda un reproche, como algo mudo y latente que ha nacido de la noche.

Pero no... Que un sol alumbrá mis versos de amor, hermana: mi fe tu pasión visiumbra... ¿me habrás de querer mañana!

AURELIO BAY.

CUPON

Sr. Director de "Bohemia".

La que al pie firma, suscriptora de esta publicación desea obtener una de las becas del concurso que se anuncia en ese periódico para aprendizaje del corte y costura.

Firma

Dirección

admirar, es el que os ama.

MADAME GIRARDI.

No importa que las jóvenes permanezcan ocultas y se hagan violeta; el mundo las buscará y las convertirá en rosas.

VIZCONDE DE IZARUN.

En algunos templos de la India el encargado de recoger las ofrendas de los fieles es un

Este es el mejor jabón para el uso doméstico



El "Pioneer" es indispensable para la limpieza de una casa. "Pioneer" quiere decir limpieza. Las damas cuidadosas ordenan esta marca. ::::

De venta en todas partes. Teléfono A 5610
 AGENTE: P. PEREZ CUBA 54. HABANA

NUCLEATOL ROBIN

GRANULADO
 (Nucleatos de Cal y de Sosa de origen vegetal)

CURA:
RAQUITISMO
CAQUEXIA, LINFATISMO
BRONQUITIS CRÓNICA
CONVALESCENCIA, ESCRÓFULAS
DEBILIDAD, NEURASTENIA, etc.

DOSIS: 4 á 6 cucharadas-medidas para adultos en las 24 horas, y 2 á 3 para niños y viejos.

Venta al por Mayor: 13, Rue de Poissy, Paris

El solo Fosfato asimilable y que no fatiga el Estómago.

Infalible contra el Raquitismo, Debilidad de los Huesos, Crecimiento de los Niños, Amamantamiento, Preñez, Neurastenia, Exceso de Trabajo, etc., etc.

GLUCEROFOSFATO GRANULADO ROBIN

Muy agradable de tomar en un poco de agua ó de leche. Para los Diabéticos se prepara bajo la forma de comprimidos.

Venta al por Mayor: 13, Rue de Poissy, Paris

IODONE ROBIN

(PEPTONATO de YODO)

El **IODONE**, combinación de Yodo y de Peptona, reemplaza con ventaja los Yoduros, sin peligro que se manifiesten las consecuencias del Yodismo.

CURA:
ARTERIO-ESCLEROSIS
ASMA, REUMATISMO
OBESIDAD, etc.

DOSIS: Desde 10 gotas hasta 100 gotas por día - 20 gotas equivalen á 1 gramo de yoduro de potasio.

Venta al por Mayor: 13, Rue de Poissy, Paris

AGUAS MINERALES DE



VITTEL

GRANDE SOURCE

BOTELLAS

La Botella.....\$ 0.30
 6 " por... 1.50
 La Caja de 50... 11.50

MEDIAS BOTELLAS

6 por.....\$ 1.00
 Una 1/2..... 0.20

AGENTES: BRUNSCHWIG & CO., - APARTADO 633. HABANA

NUCLÉARSITOL ROBIN

(NUCLEATOL METILARSINADO)
 ANTITUBERCULOSO
 PODEROSO RECONSTITUYENTE
 Medicación Nucleosistatada Arsénica
 (NUCLEOSFOSFATO de CAL y de SODA METILARSINADO)

COMPRIMIDOS
 DOSIS: 1 á 2 comprimidos cada 4 horas por día, á las dos principales comidas, lo que hace 0.25 á 0.50 centigramos de medicamento activo por día.

INYECCABLE
 DOSIS: 1 á 2 inyecciones segun los casos en las 24 horas.

TUBERCULOSIS
 FIEBRES PALUDOSAS
 CAQUEXIA DE LOS PAÍSES CALIDOS, LINFATISMO
 ESCRÓFULAS, ETC.

Venta al por Mayor: 13, Rue de Poissy, PARIS

PEPTONATO de HIERRO ROBIN

(GOTAS - VINO - ELIXIR)
 Descubierta por el Autor en 1884.
 Admitida oficialmente en los Hospitales de Paris y en el Ministerio de las Colonias.

Este ferruginoso es enteramente asimilable. No fatiga el Estómago, no ennegrece los Dientes, no restringe nunca.

CURA:
ANEMIA
CLOROSIS
DEBILIDAD

DOSIS: 5 ó 30 gotas á cada comida en un poco de agua, vino ó leche. Empezar por 5 gotas y aumentar progresivamente 2 gotas por día segun los casos.

BROMONE ROBIN

(PEPTONATO de BROMO)

El **BROMONE**, combinación de Bromo y de Peptona, enteramente asimilable, reemplaza con ventaja los Bromuros, sin peligro que se manifiesten las consecuencias del Bromismo.

CURA:
ENFERMEDADES NERVIOSAS
FATIGA CEREBRAL, INSOMNIO
IRRITABILIDAD NERVIOSA
 de las SEÑORAS y SEÑORITAS
PERTURBACIONES NEUROPÁTICAS
 DE LOS NIÑOS

DOSIS: 30 á 60 gotas por día
 40 gotas corresponden á 1 gramo de Bromuro de Potasio.

Venta al por Mayor: 13, Rue de Poissy, PARIS

INSTITUTO INTERNACIONAL DE MASAJE Y MECANOTERAPIA

CONCORDIA 22 TRATAMIENTOS:

Huesos, articulaciones, músculos, tendones y sus envolturas.

LOS ESPAÑOLES EN CUBA

ASOCIACION DE DEPENDIENTES

En la mañana del domingo tuvo lugar en la Quinta de Salud "La Purísima Concepción." ante la entusiasta Directiva de la poderosa Asociación y en presencia de los empleados del establecimiento y numeroso público, el acto de hacer entrega á los ilustres facultativos doctores Bernardo Moas, Ramón García Mon, José Fernández Alarcón y Francisco Polanco; y á los enfermeros Ramón Cortín, Tomás Benítez y Constantino Pérez los títulos é insignias de las condecoraciones con que Su Majestad el Rey de España premia servicios meritorios prestados por los agraciados á súbditos españoles cuando la invasión de la peste bubónica.

El presidente de la Asociación antes de entregar á cada interesado el título é insignia citados, pronunció un brillante discurso alusivo al acto.

Dijo, entre otras cosas, que cumplía gustosísimo aquella misión que le había confiado el señor ministro de España en la Habana; que se sentía orgulloso, satisfecho del honor que había sido objeto la institución, al obtener algunos empleados por su comportamiento humanitario y heroico ante el peligro, condecoraciones tan altas como aquellas que les entregaba; que á todos felicitaba efusivamente en nombre de la Directiva allí presente y de la Asociación, especialmente á aquellos tres héroes anónimos del montón que sin un deber profesional que les obligase á permanecer al lado de los apestados prestáronse, sin embargo, gustosos al sacrificio en obsequio de los pobres enfermos. Al concluir dió un abrazo á cada uno de los agraciados en medio de estruendosos aplausos de los concurrentes.

El doctor Bernardo Moas visiblemente emocionado dió las gracias al señor

Gómez por el concepto que sus compañeros, los enfermeros y él les merecía, diciendo: nosotros, los facultativos, agradecemos en lo que vale el alto honor que nos confiere Su Majestad el Rey de España; pero queremos hacer constar lo inmerecido de la distinción, puesto que, como profesionales sólo hemos cumplido un deber, no así estos tres (señalando los enfermeros) que, no obstante haberles señalado el peligro enorme de contagio á que se exponían al ir á convivir con los apestados, no titubearon un momento en prestarle su asistencia. Mi mayor reconocimiento, por lo tanto, como director de esta casa para ellos.

El distinguido doctor Moas recibió una ruidosa salva de aplausos al terminar.

El digno administrador, señor Aedo, obsequió con un refresco á la concurrencia.

LOS DE CHANTADA Y CARBALLEDO

En los hermosos jardines de La Tropical, celebraron el domingo su anunciada jira los de Chantada Carballedo y sus comarcas, la floreciente sociedad que preside don Manuel Cortiñas.

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron á alegrar con sus risas y sus cantos, aquel lugar pintoresco, los romeros que iban llegando, deseosos de disfrutar la ventura que les brindaba el programa seductor de tan agradable fiesta.

Servido el aperitivo, alrededor de las amplias y bien dispuestas mesas ocuparon asiento más de trescientos comensales que hicieron los honores al suculento almuerzo admirablemente condimentado y ofrecido con arreglo al siguiente menú:

Entremés: pepinos da horta do Gueirrita, jamón gallego de Castro, salchichón de Quintelña, mortadella de Xidive, rábanos de Milleiros, aceitesunas de Oleiros.

Xantar: arroz con pollo de vila de Chantada, lacóns do Convento, patacas de Campo Ramiro, ensalada de leitugas de Nogueira, pan da Xotas de Chantada, viño gallego d'as viñas d'o Cortiñas d'os tres Ríos.

Postres: peras de Tarrío, práxegos de Santiago de Arriba, café do Varela de Derramán y tabacos de Piedrafitá.

Lo selecto del almuerzo, así como la buena organización de la fiesta y el admirable orden observado en ella, hicieron merecedores de los más entusiastas plácemes á los señores que formaban las distintas comisiones nombradas al efecto y que estaban constituidas en la forma siguiente:

Organizadora.—El presidente don Manuel Cortiñas y los señores don Benigno Figueroa, don Marcelino Estévez, don Manuel Debesa, don Antonio López y don Manuel Vázquez, secretario de la asociación.

De inspección.—Don Benigno Figueroa, don Albino Fernández y don Antonio López.

De Música.—Don Antonio Rodríguez.

De orden.—Don Marcelino Estévez, don Manuel Debesa, don Evaristo Arean, don Juan Gómez, don Jesús Quintela, don Perjerto Batán, don Antonio Vázquez, don Constantino Rodríguez y don Ramón Baltar, que tuvo para los asistentes delicadas atenciones.

Felicitamos á los entusiastas asociados de Chantada Carballedo y sus Comarcas por el gran éxito de su brillante fiesta.

EN LA HABANA
- un solar por \$3-
CON EL PLAN

BERENGUER

AGUIAR NUM. 45. - HABANA

Número de los Repartos pertenecientes al plan Berenguer:

Mantilla, Las Tunas, San Juan, Calabazar, Cotorro y S. Francisco de Paula.

BASES DEL PLAN BERENGUER

1º El comprador puede elegir en vista del plano y de los terrenos un solar que sea de su agrado y fijarle la extensión que desee.

2º El precio de cada solar por este plan de venta por amortización es de 225 pesos moneda americana, que se abonarán por mensualidades de 3 pesos moneda oficial, firmándose, al hacer el convenio, un contrato de compraventa que lleva su número de orden. Este convenio servirá de base á la escritura pública que luego habrá de otorgarse.

3º Desde que se abona la primera mensualidad el comprador es dueño del solar elegido, del que se le dará posesión, pudiendo comenzar desde luego á fabricarlo.

4º Cuando el comprador haya satisfecho la cantidad de **SESENTA PESOS** á cuenta del valor del terreno elegido, se le otorgará escritura pública del mismo, constituyéndose hipoteca sobre él por la parte de valor que queda por satisfacer.

5º Con objeto de facilitar la pronta urbanización del terreno y para estimular á los compradores, el propietario liberará cada mes un solar por cada 100, otorgando

escritura del mismo al comprador, siendo designado éste mediante un procedimiento público de notoria garantía.

6º Los pagos deberán efectuarse por los interesados con toda regularidad antes del 10 de cada mes, á fin de tener derecho á disfrutar de la liberación que queda mencionada.

7º El comprador que dejare trascurrir tres meses sin satisfacer la mensualidad, perderá las que haya satisfecho y sus derechos al terreno, que pasará nuevamente á ser propiedad del vendedor.

8º El comprador podrá traspasar sus derechos á un tercero, sin que se alteren las condiciones del contrato celebrado, previa intervención del vendedor Sr. Berenguer, y es indispensable la concurrencia de las partes á la oficina para suscribir nuevo contrato.

Como se ve por este procedimiento puede llegarse á ser dueño de uno de estos magníficos terrenos por menos costo del estipulado, puesto que puede resultar amortizado por el Plan Berenguer antes de su completo pago, en cuyo caso, inmediatamente se le extenderá el correspondiente título de dominio del lote de terreno, libre de gravamen.

INSTITUTO INTERNACIONAL DE MASAJE Y MECANOTERAPIA

CONCORDIA 22

TRATAMIENTOS:

Huesos, articulaciones, músculos, tendones y sus envolturas.

A TRAVÉS DE LA ISLA

PINAREÑAS

Hállase algo restablecida de la grave enfermedad que la retuvo en cama, durante un período de largos días, la distinguida y culta señorita María Luisa Cuervo, dama perteneciente a una digna y conocida familia.

Al dar esta grata nueva, hago votos fervientes por que recobre la distinguida dama su primitiva salud.

Uno más. Pronto veremos los ejemplares de un co-

lega más en esta ciudad: según versiones, en breve o brirá sus puertas en el campo del periodismo. Se llamará "Occidente", y será su director el conocido joven Aurelio Molina.

Como será uno de tantos que vigilarán la moral y los intereses generales de esta privilegiada región, no dudamos se capte las simpatías de la misma.

"Milanés".

El sábado 23 del actual, extrenó con gran acogida la renombrada película "Fantomas" de la casa Nyvord y Co., viéndose completamente cubiertas sus localidades; esa noche hizo por segunda vez su debut, el conocido artista "Raymond", el cual fué constantemente ovacionado por el público.

Léannam Lenipre.

DE CIEGO DE AVILA

En la noche del sábado 23 han realizado sus más fervientes ideales la bella y elegante señorita Gudelia Corcho y Sorés y el correcto joven Andrés Martínez Alvarez.

El acto de la boda fué un gran acontecimiento.

Apadrinaron a los novios, el Sr. Sabino Mora y Peña y la señora Eufemia Domínguez y Martínez.

Entre la concurrencia que asistió recordo a las señoras Martínez de Domínguez, Cabrera de Domínguez, Molina de Torres,

López de Domínguez, González de Martínez, Molina viuda de Amargo y otras. Señoritas:

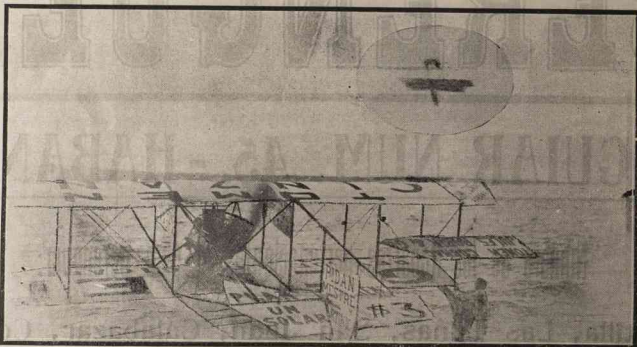
Justina Torres, Inés y Antoina Gómez, Caridad Cruz, cuatro de las más fragantes flores de nuestro jardín.

Las graciosas como simpáticas Andrea Martínez, Hortensia López, Anathía Delgado, Aurora Herrero y otras muchas más que no recuerdo.

La concurrencia fué espléndidamente obsequiada con ricos dulces y licores.

Que la felicidad sea siempre compañera de los nuevos esposos.

El Corresponsal.



Parlá en Cárdenas.—Dos aspectos de la máquina del notable aviador cubano Agustín Parlá durante los vuelos realizados por éste el domingo pasado en Cárdenas.

Como puede verse, las casas más importantes de la Habana contrataron anuncios en ese aeroplano, por las cantidades de cincuenta, ochenta y más centenes. Entre esos anuncios aparece el de los solares de Berenguer. Es esta una nota digna de mención, por tratarse de un anuncio caro, que no todas las empresas pueden costear.

DE CIENFUEGOS

Los maestros en el arte fotográfico hermanos Naranjo han instalado en la calle de San Carlos número 91, un bien montado

Dr. H. Novoa Spade

Osteopath

Especialista en enfermedades

nerviosas y del estómago

Precedimiento sin drogas

365, Broadway New York.

estudio fotográfico que hace honor a esta ciudad.

Ha dejado de existir el antiguo vecino señor Manuel Nieto, generalmente querido por su afable trato y sus sentimientos altruistas.

En paz descansó el extinto y reciban sus familiares la expresión de nuestra pena.

También ha dejado de existir en esta ciudad la señora Dolores Grau de Castilla, una dama virtuosa, emparentada con familia de nuestra mejor sociedad.

Al dar la triste nueva a nuestros lecto-

res, hacemos votos por el eterno descanso de ese ejemplo de esposa y madre, de vecina y cubana amante de la prosperidad de su idola trada tierra.

Descansen en paz la desparecida señora y reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

DE HOLGUIN

Ha fallecido recientemente en esta ciudad la respetable señora Rosa Betancourt, esposa del señor Agustín Calderón y Rodríguez.

Era la extinta muy estimada en la sociedad holguinera, por lo que su muerte ha sido profundamente sentida entre los elementos más valiosos de esta ciudad.

DE CONGOJAS

Ha dejado de existir en esta la graciosa niña Irene, hija única de los esposos Caridad Cabrera y Evaristo Rodríguez. Sirvan estas líneas de Consuelo a tan afligidos padres.

URASEPTINE ROGIER

Antiséptico urinario

ARTRITISMO-GOTA-REUMATISMOS

Jarabe de Ner-Vita

Esta preparación, que después de minuciosas experimentaciones clínicas, ha obtenido la sanción de la Ciencia Médica en general, y el honor de haber sido premiada en diferentes Exposiciones Internacionales, se recomienda y usa especialmente para devolver el Vigor Sexual á los desgastados por abusos en los placeres, pues como medicina Tonicadora de los Organos Genitales y Nutritivos de primer orden para el Cerebro, la Médula y los Nervios, sus efectos son tan seguros, rápidos y realmente tan maravillosos, que garantizamos poder apreciarlos, antes de terminar el primer frasco, y con la continuación, una cura radical en todos los casos de Impotencia, Debilidad Sexual, Esterilidad, Pérdida de la Memoria, Falta de Fuerza Musculares, Nervios Débiles y Agotamiento Orgánico en general.

Agotamiento Físico é Intelectual

Pérdida del Vigor Sexual, Impotencia, Curación pronta, racional y segura, tomando

:::NER-VITA:::

El Gran Tónico Regenerador de las Fuerzas Vitales y Científicamente Demostrado, el más Poderoso Estimulante y Reconstituyente Nutritivo para el Cerebro, Nervios y Músculos.

Preparación Glicero-Formiatada que la Ciencia Médica por sus Maravillosos resultados ha aceptado.

De venta en todas las Droguerías y Boticas de Europa y América

"JOSEFINA"

Gran peluquería para señoras y niños
Prado 77 A. frente al "Hotel Jerezano"



Elegantes salones para peinados y teñidos de cabeza á las señoras y corte y rizado de pelo á los niños. Artística exposición de postizos última moda, bisoños y pelucas para caballeros calvos.

Mandamos artículos á toda la Isla. Use para sus canas la sin rival tintura superior JOSEFINA. Es la mejor. Premiada en cuantas exposiciones ha concurrido. De venta en las principales perfumerías, farmacias y droguerías á \$ 2.50. Depósito: Josefina, Prado 77 A. Teléf. A4270

OVOMALTINE

PREPARACION IDEAL

Concentrada á base de extracto de malta, huevos frescos, leche y cacao.



Fácil de las etiquetas de las latas legítimas.

Maravilloso alimento de fuerza, conteniendo lecitina activa, el principio más importante de la materia cerebral y de la médula espinal. Recomendado especialmente para convalecientes, neurasténicos, agotados, anémicos, niños, adultos, señoras en cunodrizas, ancianos.

Único Agente é Importador para la América Central:

= José R. Pagés =

CREMA DE HUXLEY

Verdadero remedio específico para el Reumatismo, y maravilloso para curar instantáneamente las Neuralgias y toda clase de dolores en general.

Constituye esta crema una especialidad entre todas las medicinas que se conocen para la curación de dolores, acientamiento realmente rival para curar con rapidez y seguridad la Cefálica y Lumbago, y todo entorpecimiento Nervioso y Muscular, poseyendo además la gran ventaja de ser muy fácil de usar, agradable olor y limpia, y garantizamos que usándose tal y como se recomienda en el folleto ó circular que acompaña á cada frasco, nunca fallará en aliviar y curar las Neuralgias, por muy crónicas y dolorosas que estas sean, y los dolores de cintura, de ojos, de nuca y reumáticos. Para el Reumatismo tanto articular como muscular, los efectos curativos de esta medicina son asombrosos, pues enfermos postrados en la cama durante más de dos meses, al segundo día de usar esta crema, no sólo se han levantado, sino que al corto tiempo se han hallado completamente curados, y por tanto podemos decir con satisfacción, que las personas que con frecuencia padecen de dolores reumáticos, tienen en este preparado, su verdadero antídoto, ó mejor dicho, remedio efectivo.

La Crema Huxley es un "remedio científico" para el Reumatismo, Lumbago, Sciática, Neuralgias, Dolores y Hinchazón de la cabeza, en la cara, en los ojos, en el pecho, endurecimiento de músculos y capilares, trancuduras, distorsiones, irritaciones de la garganta, picaduras de insectos, etc.

La CREMA HUXLEY reemplaza ventajosamente los Sinapismos, Parches, Emplastos de Cápico y de Belladona, Linimentos, Lápicos ó Conos de Mentol, el Yodo, etc. etc.

Preparación especial de

THE ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL Co., Ltd.
Londres. Paris. Nueva York. Montreal. México.

A TRAVÉS DE LA ISLA

PINAREÑAS

Hállase algo restablecida de la grave enfermedad que la retuvo en cama, durante un período de largos días, la distinguida y culta señorita María Luisa Cuervo, dama perteneciente a una digna y conocida familia.

Al dar esta grata nueva, hago votos fervientes por que recobre la distinguida dama su primitiva salud.

Uno más. Pronto veremos los ejemplares de un collage más en esta ciudad: según versiones, en breve o brirá sus puertas en el campo del periodismo. Se llamará "Occidente", y será su director el conocido joven Aurelio Molina.

Como será uno de tantos que vigilarán la moral y los intereses generales de esta privilegiada región, no dudamos se capte las simpatías de la misma.

"Milanés".

El sábado 23 del actual, extrenó con gran acogida la renombrada película "Fantomas".

de la casa Nyvord y Co., viéndose completamente cubiertas sus localidades; esa noche hizo por segunda vez su debut, el conocido artista "Raymond", el cual fué constantemente ovacionado por el público.

Léannam Lenipre.

DE CIEGO DE AVILA

En la noche del sábado 23 han realizado sus más fervientes ideales la bella y elegante señorita Gudelia Corcho y Sorés y el correcto joven Andrés Martínez Alvarez.

El acto de la boda fué un gran acontecimiento.

Apadrinaron a los novios, el Sr. Sabino Mora y Peña y la señora Eufemia Domínguez y Martínez.

Entre la concurrencia que asistió recordo a las señoras Martínez de Domínguez, Cabrera de Domínguez, Molina de Torres,

López de Domínguez, González de Martínez, Molina viuda de Amargo y otras. Señoritas:

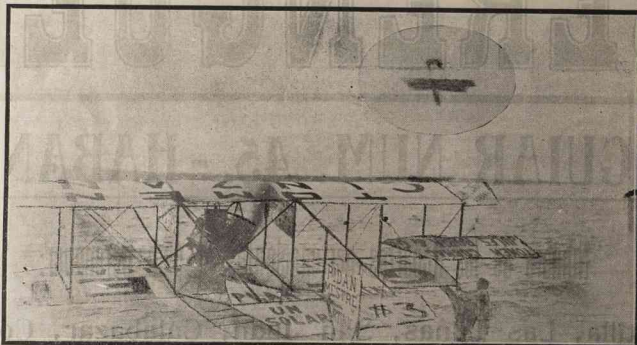
Justina Torres, Inés y Antoina Gómez, Caridad Cruz, cuatro de las más fragantes flores de nuestro jardín.

Las graciosas como simpáticas Andrea Martínez, Hortensia López, Anathía Delgado, Aurora Herrero y otras muchas más que no recuerdo.

La concurrencia fué espléndidamente obsequiada con ricos dulces y licores.

Que la felicidad sea siempre compañera de los nuevos esposos.

El Corresponsal.



Parlá en Cárdenas.—Dos aspectos de la máquina del notable aviador cubano Agustín Parlá durante los vuelos realizados por éste el domingo pasado en Cárdenas. Como puede verse, las casas más importantes de la Habana contrataron anuncios en ese aeroplano, por las cantidades de cincuenta, ochenta y más centenes. Entre esos anuncios aparece el de los solares de Berenguer. Es esta una nota digna de mención, por tratarse de un anuncio caro, que no todas las empresas pueden costear.

DE CIENFUEGOS

Los maestros en el arte fotográfico hermanos Naranjo han instalado en la calle de San Carlos número 91, un bien montado

estudio fotográfico que hace honor a esta ciudad.

Ha dejado de existir el antiguo vecino señor Manuel Nieto, generalmente querido por su afable trato y sus sentimientos altruistas.

En paz descansa el extinto y reciban sus familiares la expresión de nuestra pena.

También ha dejado de existir en esta ciudad la señora Dolores Gran de Castilla, una dama virtuosa, emparentada con familia de nuestra mejor sociedad.

Al dar la triste nueva a nuestros lectores, hacemos votos por el eterno descanso de ese ejemplo de esposa y madre, de vecina y cubana amante de la prosperidad de su idola trada tierra.

Descansen en paz la desparecida señora y reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

DE HOLGUIN

Ha fallecido recientemente en esta ciudad la respetable señora Rosa Betancourt, esposa del señor Agustín Calderón y Rodríguez.

Era la extinta muy estimada en la sociedad holguinera, por lo que su muerte ha sido profundamente sentida entre los elementos más valiosos de esta ciudad.

DE CONGOJAS

Ha dejado de existir en esta la graciosa niña Irene, hija única de los esposos Caridad Cabrera y Evaristo Rodríguez. Sirvan estas líneas de Consuelo á tan afligidos padres.

Dr. H. Novoa Spade

Osteopath

Especialista en enfermedades

nerviosas y del estómago

Precedimiento sin drogas

365, Broadway New York.

URASEPTINE ROGIER

Antiséptico urinario

ARTRITISMO-GOTA-REUMATISMOS

Jarabe de Ner-Vita

Esta preparación, que después de minuciosas experimentaciones clínicas, ha obtenido la sanción de la Ciencia Médica en general, y el honor de haber sido premiada en diferentes Exposiciones Internacionales, se recomienda y usa especialmente para devolver el Vigor Sexual á los desgastados por abusos en los placeres, pues como medicina Tonicadora de los Organos Genitales y Nutritivos de primer orden para el Cerebro, la Médula y los Nervios, sus efectos son tan seguros, rápidos y realmente tan maravillosos, que garantizamos poder apreciarlos, antes de terminar el primer frasco, y con la continuación, una cura radical en todos los casos de Impotencia, Debilidad Sexual, Esterilidad, Pérdida de la Memoria, Falta de Fuerza Musculares, Nervios Débiles y Agotamiento Orgánico en general.

Agotamiento Físico é Intelectual

Pérdida del Vigor Sexual, Impotencia, Curación pronta, racional y segura, tomando

:::NER-VITA:::

El Gran Tónico Regenerador de las Fuerzas Vitales y Científicamente Demostrado, el más Poderoso Estimulante y Reconstituyente Nutritivo para el Cerebro, Nervios y Músculos.

Preparación Glicero-Formiatada que la Ciencia Médica por sus Maravillosos resultados ha aceptado.

De venta en todas las Droguerías y Boticas de Europa y América

"JOSEFINA"

Gran peluquería para señoras y niños
Prado 77 A. frente al "Hotel Jerezano"



Elegantes salones para peinados y teñidos de cabeza á las señoras y corte y rizado de pelo á los niños. Artística exposición de postizos última moda, bisoños y pelucas para caballeros calvos.

Mandamos artículos á toda la Isla.

Use para sus canas la sin rival tintura superior JOSEFINA. Es la mejor. Premiada en cuantas exposiciones ha concurrido. De venta en las principales perfumerías, farmacias y droguerías á \$ 2.50. Depósito: Josefina, Prado 77 A. Teléf. A4270

OVOMALTINE

PREPARACION IDEAL

Concentrada á base de extracto de malta, huevos frescos, leche y cacao.



Fa-cimil de las etiquetas de las latas legítimas.

Maravilloso alimento de fuerza, conteniendo lecitina activa, el principio más importante de la materia cerebral y de la médula espinal. Recomendado especialmente para convalecientes, neurasténicos, agotados, anémicos, niños, adultos, señoras en cintodrizas, ancianos.

Unico Agente é Importador para la América Central:

= José R. Pagés =

CREMA DE HUXLEY

Verdadero remedio específico para el Reumatismo, y maravilloso para curar instantáneamente las Neuralgias y toda clase de dolores en general.

Constituye esta crema una especialidad entre todas las medicinas que se conocen para la curación de dolores, asistiendo realmente rival para curar con rapidez y seguridad la Ciática y Lumbago, y todo entorpecimiento Nervioso y Muscular, poseyendo además la gran ventaja de ser muy fácil de usar, agradable olor y limpia, y garantizamos que usándose tal y como se recomienda en el folleto ó circular que acompaña á cada frasco, nunca fallará en aliviar y curar las Neuralgias, por muy crónicas y dolorosas que estas sean, y los dolores de cintura, de ojos, de muelas y reumáticos. Para el Reumatismo tanto articular como muscular, los efectos curativos de esta medicina son asombrosos, pues enfermos postrados en la cama durante más de dos meses, al segundo día de usar esta crema, no sólo se han levantado, sino que al corto tiempo se han hallado completamente curados, y por tanto podemos decir con satisfacción, que las personas que con frecuencia padecen de dolores reumáticos, tienen en este preparado, su verdadero antídoto, ó mejor dicho, remedio efectivo.

La Crema Huxley es un "remedio científico" para el Reumatismo, Lumbago, Sciática, Neuralgias, Dolores y Hinchazón de la cabeza, en la cara, en los oídos, en el pecho, endurecimiento de músculos y conjuntivas, trancudaduras, distorsiones, irritaciones de la garganta, picaduras de insectos, etc.

La CREMA HUXLEY reemplaza ventajosamente los Sinapismos, Parches, Emplastos de Cápico y de Belladona, Linimentos, Lápicos ó Conos de Mentol, el Yodo, etc. etc.

Preparación especial de

THE ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL Co., Ltd.
Londres. Paris. Nueva York. Montreal. México.

SECCION RELIGIOSA

Este mes está consagrado á la Asunción de Nuestra Señora.

AGOSTO

31

DOMINGO

Santos Ramón Nonnato, Arístides y Donato, confesores; El Abastiano y Paulino.

El Circular está en las Reparadoras y paises á Santa Catalina.

Augusto, confesores; Josué y Gedeón, candillos; santas Ana, profetisa, y Venera, virgen.

MARTES 2

Santos Esteban, rey de Hungría; Donoso y Elpidio, confesores; Antolín y Hermógenes, mártires; santa Calixta, mártir.

MIERCOLES 3

Santos Aristeo, Sandalio y el beato Antonio Iscida de la C. de J., mártires; santas Tecla, Eulemia y Basilsa, vírgenes.

JUEVES 4

Santos Moisés, profeta; Marcelo, obispo; santas Rosalía de Palermo y Rosa de Viterbo, vírgenes; Cándida, viuda.

VIERNES 5

Santos Lorenzo, Justiniano, confesor; Quincio, Victoria y Rómulo, mártires; santa Obdulia, virgen y mártir.

SABADO 6

Santos Zacarías, profeta; Eleuterio y Peromio, confesores; Eugenio y Macario, mártires; santa Limbania, virgen.

SAN Ramón Nonnato, fué natural de Portel, en el principado de Cataluña, hijo de padres nobilísimos, descendientes de las casas de Tox y de Carlona. Sacóronle del vientre de su madre muerta y por eso lo llamaron Nonnato, que en catalán es lo mismo que no nacido. Desde niño se inclinó á la virtud y á las letras, aprovechando tanto en ellas, que salió famoso filósofo y teólogo. Inclinose al estado eclesiástico por atender al servicio divino, pero su padre no asintió á ello, y le envió á una Alquería suya para que cuidase de la hacienda del campo. Obedeció Ramón, fuese á una ermita donde se veneraba una preciosa imagen de la Virgen Santísima, á cuya piedad acudió en sus tribulaciones y mereció que se le apareciese diciéndole que abrazase el instituto de la Merced. Recibido el hábito de mano del fundador San Pedro de Nolasco, pasó Ramón á Berbería para redimir cautivos. Faltándole en una ocasión el dinero se quedó en rehenes, gastando ese tiempo en predicar á los sarracenos, por lo cual fué preso y azotado. Después un verdugo barrendóle los labios le cerró la boca con un candado. Por la fama de su santidad el papa Gregorio IX le creó cardenal de la Iglesia. Cercano á la muerte recibió por mano de los ángeles el Pan celestial y lleno de divinos favores descansó en paz el día 31 de Agosto, año 1200.

SEPTIEMBRE: Este mes está consagrado á San Miguel Arcángel.

LUNES 1

Santos Gil, abad; Arturo, Victorio y

Bóvedas de Seguridad ::

Se alquilan Apartados desde \$5.00 anuales en adelante.

Banco Nacional de Cuba

BOHEMIA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

Premiada con medallas de Oro en la Exposición Nacional de 1911, y Ginebra de 1912

Cable: BOHEMIA. Teléfono: BOHEMIA. Teléfono A. 9658—Aportado 1363. HABANA, CUBA.

DIRECCION Y ADMON. PROF.
Miguel Angel Quevedo.

DIRECCION ARTISTICA:
A. Rodriguez Morey.

Se publica todas las semanas, sin excepción y recala una vez al mes, las preciosas Revistas

"Bohemia Modes"
Editada en forma de modas impresas en Francia con patrones cortados

"Bohemia Musica"
Editada de música e información de arte, de gran lujo e utilidad.

SUSCRIPCION:
En la Habana, al mes... \$ 1.00 plata.
En toda la Isla... \$ 1.00 ..
pagadero por trimestres.
semejantes 6 años, por adelantado.

En el extranjero, los mismos precios, en moneda americana.
Número ordinario 30 centavos, atrasado 40
Redacción, Administración y Talleres
HABANA 80

FLORÉINE
CRÉMA DE BELLEZA



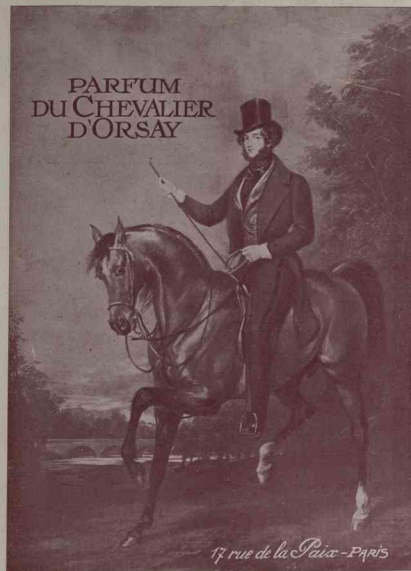
URASEPTINE ROCIER
Antiséptico urinario
ARTRITISMO GOTA - REUMATISMOS

NORMA
SALON DE MODA

Ciudad Pátho Modelo 1911 Leste Goetz, única en Cuba

Claridad y Fijeza sin Igual
SAN RAFAEL Y CONSULADO

Vuelta del Parque Central
Función todas las noches
Mantén todos los domingos y días festivos



OXYPATIA

El método científico moderno para curar la mayoría de las enfermedades, valiéndose del elemento más poderoso que existe, el oxígeno.



OXYPATIA EL OXYPATHOR
protege la salud y felicidad del hogar. es conocido hoy en todo el mundo civilizado.

VEA UD. UNO DE LOS TRIUNFOS DEL OXYPATHOR

THE CUBAN OXYPATHOR CO.,
Virtudes No. 32, Habana, Cuba.

Muy estimados señores y amigos:
Para beneficio de las muchas personas enfermas, les autorizo publicar donde mejor les convenga, el éxito obtenido en mi enfermedad con el famoso Oxypathor.
Después de padecer 6 años del estómago y encontrarme en una situación desesperada, he quedado completamente curado en tan solo dos meses de tratamiento.
Muy agradecido quedo de Ud. afmo. S. S. y amigo.
(Firmado) Celestino Argüelles

"El Palais Royal," Obispo (esq. Compostela.
Pida nuestro folleto LA ANTORCHA OXYPATICA que se enviará gratis á quien lo solicite. Diríjase á:
THE CUBAN OXYPATHOR COMPANY
Virtudes No. 32. HABANA, CUBA

"UN ESTÓMAGO Como el de los Demás"

La ambición de todo dispéptico es tener "un estómago como el de los demás mortales." La dieta restringida, las privaciones y los sufrimientos de que otros están exentos, les apoca el ánimo y retardan la curación.



es un remedio natural y racional para el estómago, que suave pero seguramente hace desaparecer las desagradables sensaciones que causan el abatimiento, y proporcional al dispéptico "un estómago como el de los demás." Es absolutamente inofensivo, esta recomendado por médicos preminentes y es un remedio de maravillosa eficacia para el estómago

Purgatina, SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los entornos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos indigestión y acidez intestinal, se curan con la PURGATIVA, que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

J. Rafecas y Nolla, Obrapía 19.
UNICO REPRESENTANTE PARA CUBA.

Academia "MARTI"

La más céntrica de la

CORTE CONFECION. CORSETS SOMBREROS Y BORDADOS A MAQUINA.



Hago sombreros.
Profesora:
Felipe P. de Parot
Todas las líneas próximas.
TELEFONO A 5015.
Se admite interna

Cuba Puerto Rico

CAFÉ MODERNO. — El único establecimiento que tiene aparato cubano para confeccionar café estilo al minuto.
EL MEJOR DEL MUNDO!
Helado, Refresco en general, Repostería. Licores y postres de las mejores marcas. Carrillos Tabaco. Últimamente se ha montado en el Departamento PATIO SEVILLANO para servir comidas criollas. Los precios reducidos. Se admiten Alcaudones.
RAFAEL MARTORELL, Propietario.— Obispo 18.— Teléfono A66.86



Lo que queremos es "Quina-Laroche"

PRECIOS DE VENTA

FRASCO GRANDE

Por 1 frasco

\$1,60 plata

Los 4 frascos

\$5,12 plata

Se encuentra en todas
las Farmacias
de la Isla de Cuba.



Todas las botellas de QUINA-LAROCHE que no lleven consigo un vasito de cristal de Baccarat legítimo de este modelo reducido es falsificado.

PRECIOS DE VENTA

FRASCO CHICO

Por 1 frasco

\$1,00 plata

Los 4 frascos

\$3,20 plata

EXIGIR LA
VERDADERA
QUINA-LAROCHE.